

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**市政署****INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS****公告****Anúncio**

第01/DHAL/2020號公開招標

Concurso Público n.º 01/DHAL/2020

為離島之公共墳場提供外判管理服務
(2020年7月1日至2021年12月31日)

*Prestação de serviços de gestão para os cemitérios públicos das
Ilhas entre 1 de Julho de 2020 e 31 de Dezembro de 2021*

按二零二零年三月十三日市政署市政管理委員會決議，現就“為離島之公共墳場提供外判管理服務(2020年7月1日至2021年12月31日)”進行公開招標。

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM, concedida no dia 13 de Março de 2020, se acha aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de gestão para os cemitérios públicos das Ilhas entre 1 de Julho de 2020 e 31 de Dezembro de 2021».

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路(新馬路)163號本署行政輔助廳行政處文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則，或可登入本署網頁(<http://www.iam.gov.mo>)免費下載，如有意投標者從本署網頁下載上述文件，有責任在提交投標書的期間，從本署網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo da Divisão Administrativa do Departamento de Apoio Administrativo do Instituto para os Assuntos Municipais (IAM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, ou descarregados de forma gratuita através da página electrónica deste Instituto (<http://www.iam.gov.mo>). Se os concorrentes quiserem, podem descarregar os documentos acima referidos, sendo também da sua responsabilidade a consulta de actualizações e alterações das informações na nossa página electrónica durante o período de entrega das propostas.

截止遞交標書日期為二零二零年四月二十九日下午五時正。投標人或其代表須將有關標書及文件遞交至行政處文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門元陸萬元正(\$60,000.00)。臨時保證金可以現金或抬頭為“市政署”的支票或銀行擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路(新馬路)163號本署財務管理廳財務處出納繳交。

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 29 de Abril de 2020. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo da Divisão Administrativa, e prestar uma caução provisória de \$ 60 000,00 (sessenta mil patacas). A caução provisória pode ser entregue na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do Departamento de Gestão Financeira do IAM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, por depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária, em nome do «Instituto para os Assuntos Municipais».

開標日期為二零二零年五月五日上午十時正，於本署培訓及資料儲存處(南灣大馬路762至804號中華廣場六樓)舉行。本署將於二零二零年四月十七日上午十時正，於培訓及資料儲存處舉行招標解釋會。

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á na Divisão de Formação e Documentação do IAM, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edf. China Plaza 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 5 de Maio de 2020. Além disso, o IAM realizará uma sessão de esclarecimento que terá lugar às 10,00 horas do dia 17 de Abril de 2020 na Divisão de Formação e Documentação do IAM.

二零二零年三月十八日於市政署

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 18 de Março de 2020.

市政管理委員會委員 杜淑儀

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I.*

(是項刊登費用為 \$2,334.00)

(Custo desta publicação \$ 2 334,00)

勞工事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

名單

Lista

(開考編號: 01/2019-TS)

(Concurso n.º 01/2019-TS)

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
勞工事務局經濟範疇第一職階二等高級技術員

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de economia

為填補勞工事務局人員編制高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩缺（經濟範疇），以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度之對外專業或職務能力評估開考通告，現公佈最後成績名單如下：

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de economia, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2019:

及格的投考人：

名次	姓名	最後成績
1.º	梁祖希 5195XXXX	73.9
2.º	梁禮儉 7440XXXX	68.9
3.º	方琪琪 1311XXXX	65.2
4.º	區妙思 1312XXXX	64.2
5.º	胡啓立 5146XXXX	62.6
6.º	王錦江 1334XXXX	62.4
7.º	鄧輝林 1234XXXX	61.9
8.º	陳億達 5196XXXX	60.1
9.º	張志誠 7445XXXX	59.8
10.º	范穎芳 1283XXXX	59.5
11.º	黃靜宜 1277XXXX	57.5
12.º	何詠琳 1221XXXX	57.4
13.º	李葉敏 5210XXXX	56.5
14.º	黃傑榮 5121XXXX	56.1
15.º	黃偉棋 5176XXXX	55.5
16.º	陳永雄 5208XXXX	55.4
17.º	阮穎詩 5137XXXX	55.0
18.º	仇健彬 5194XXXX	54.8
19.º	盧小美 5188XXXX	54.4 (a)
20.º	呂麗娜 1334XXXX	54.4 (a)
21.º	黃燕愉 5151XXXX	54.2 (a)
22.º	吳艷雪 1331XXXX	54.2 (a)

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	Classificação final
1.º	Leong, Chou Hei 5195XXXX	73,9
2.º	Leong, Zarus 7440XXXX	68,9
3.º	Phuong, Eveline 1311XXXX	65,2
4.º	Ao, Mio Si 1312XXXX	64,2
5.º	Wu, Kai Lap 5146XXXX	62,6
6.º	Wong, Kam Kong 1334XXXX	62,4
7.º	Tang, Fai Lam 1234XXXX	61,9
8.º	Chan, Iek Tat 5196XXXX	60,1
9.º	Cheong, Chi Seng 7445XXXX	59,8
10.º	Fan, Weng Fong 1283XXXX	59,5
11.º	Wong, Cheng I 1277XXXX	57,5
12.º	Ho, Weng Lam 1221XXXX	57,4
13.º	Lei, Ip Man 5210XXXX	56,5
14.º	Wong, Kit Weng 5121XXXX	56,1
15.º	Wong, Wai Kei 5176XXXX	55,5
16.º	Chan, Weng Hong 5208XXXX	55,4
17.º	Iun, Weng Si 5137XXXX	55,0
18.º	Chao, Kin Pan 5194XXXX	54,8
19.º	Lou, Sio Mei 5188XXXX	54,4 (a)
20.º	Loi, Lai Na 1334XXXX	54,4 (a)
21.º	Wong, In U 5151XXXX	54,2 (a)
22.º	Ng, Im Sut 1331XXXX	54,2 (a)

名次	姓名	最後成績	Ordem	Nome	Classificação final
23.º	譚永康 1221XXXX.....	53.9	23.º	Tam, Weng Hong 1221XXXX	53,9
24.º	蘇勁華 1365XXXX.....	53.6	24.º	Su, Jinhua 1365XXXX	53,6
25.º	張曉文 7400XXXX.....	51.6 (a)	25.º	Cheong, Hio Man 7400XXXX	51,6 (a)
26.º	陳翠薇 5136XXXX.....	51.6 (a)	26.º	Chan, Choi Mei 5136XXXX	51,6 (a)

備註(及格的投考人):

(a) 得分相同, 按照經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十四條的規定優先排序。

被淘汰或被除名的投考人:

姓名	備註
區泳歡 5165XXXX	(a)
馮靜子 1352XXXX	(a)
何子聰 5202XXXX	(b)
高永達 1225XXXX	(a)
林鍵 7431XXXX	(a)
蕭焯源 1224XXXX	(a)
蘇海恩 1338XXXX	(a)

備註(被淘汰或被除名的投考人):

(a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十三條第三款(一)項的規定, 因最後成績低於50分而被淘汰。

(b) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定, 因缺席甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定, 投考人可自本名單之公告於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內, 就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經經濟財政司司長於二零二零年三月二十三日的批示認可)

二零二零年三月十六日於勞工事務局

典試委員會:

主席: 處長 黎家禮

正選委員: 職務主管 蘇榮勇

顧問高級技術員 麥敬英

(是項刊登費用為 \$4,960.00)

Observação para os candidatos aprovados:

(a) Igualdade de classificação: preferência nos termos do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Candidatos excluídos:

Nome	Notas
Ao, Weng Fun 5165XXXX	(a)
Fong, Cheng Chi 1352XXXX	(a)
Ho, Chi Chong 5202XXXX	(b)
Kou, Weng Tat 1225XXXX	(a)
Lam, Kin 7431XXXX	(a)
Sio, Cheok Un 1224XXXX	(a)
Sou, Hoi Ian 1338XXXX	(a)

Observação para os candidatos excluídos:

(a) Por ter obtido classificação inferior a 50 valores na classificativa final, nos termos da alínea I) do n.º 3 do artigo 33.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

(b) Por terem faltado à entrevista de selecção, nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Março de 2020).

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 16 de Março de 2020.

O Júri:

Presidente: Lai Ka Lai, chefe de divisão.

Vogais efectivos: So Wing Young, chefia funcional; e

Mak Keng Ieng, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 4 960,00)

博 彩 監 察 協 調 局

公 告

茲公佈，博彩監察協調局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（審計範疇）九個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年六月十二日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將博彩監察協調局專業或職務能力評估開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場21樓接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於博彩監察協調局網頁（<http://www.dicj.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年三月三十一日於博彩監察協調局

局長 陳達夫

（是項刊登費用為 \$1,417.00）

茲公佈，博彩監察協調局以行政任用合同制度填補翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡文）二個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十一月二十七日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現將有關的知識考試日期更改為二零二零年四月十九日上午十時，時間為三小時，考試地點為澳門南灣大馬路762-804號中華廣場12樓及21樓。是次更改乃基於原開考日期及時間（即二零二零年四月十八日上午十時）有其他公共實體亦舉辦翻譯員職程的知識考試，考慮到准考人的利益而作出。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二零年四月八日張貼於澳門南

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edf. China Plaza, 21.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos (<http://www.dicj.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de nove lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de auditoria, da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 12 de Junho de 2019.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 31 de Março de 2020.

O Director, *Paulo Martins Chan*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada para o preenchimento de dois lugares de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor (línguas chinesa e portuguesa), em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 48, II Série, de 27 de Novembro de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, com a duração de 3 horas, será alterada para o dia 19 de Abril de 2020, às 10,00 horas, na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edf. China Plaza, 12.º e 21.º andar, Macau.

A alteração da data e hora da prova de conhecimentos, inicialmente agendada para o dia 18 de Abril de 2020, às 10,00 horas, motiva-se na sobreposição de datas de outros concursos públicos para a mesma função noutros serviços públicos e tendo em consideração o interesse dos candidatos.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a

灣大馬路762-804號中華廣場21樓接待處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在博彩監察協調局網頁（<http://www.dicj.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零二零年四月二日於博彩監察協調局

局長 陳達夫

（是項刊登費用為 \$1,813.00）

realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no dia 8 de Abril de 2020, na Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edf. China Plaza, 21.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos (<http://www.dicj.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 2 de Abril de 2020.

O Director, *Paulo Martins Chan*.

(Custo desta publicação \$ 1 813,00)

澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)
(**Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março**)

於二零二零年一月三十一日
Em 31 de Janeiro de 2020

資產帳戶	ACTIVO	負債帳戶	PASSIVO	澳門元 (Patacas)
外匯儲備	Reservas cambiais	澳門元負債	Responsabilidades em patacas	252,850,963,423.84
黃金及白銀	Ouro e prata	金融機構存款	Depósitos de instituições de crédito monetárias	27,199,100,053.10
銀行結存	Depósitos e contas correntes	特區政府存款	Depósitos do Governo da RAEM	54,496,274,814.00
海外債券	Títulos de crédito	負債證明書	Títulos de garantia da emissão fiduciária	20,069,116,072.90
外判投資	Investimentos sub-contratados *	金融票據	Títulos de intervenção no mercado monetário	39,206,005,535.90
其他	Outras	其他	Outras responsabilidades	111,880,466,947.94
本地區放款及其它投資	Crédito interno e outras aplicações	外幣負債	Responsabilidades em moeda externa	217,662.69
流通硬幣	Moeda metálica de troca	對本地居民或機構	Para com residentes na RAEM	0.00
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	對外地居民或機構	Para com residentes no exterior	217,662.69
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	其他負債	Outros valores passivos	590,516,504.14
流通硬幣套裝	Conj. moedas circulação corrente	暫記帳項	Operações diversas a regularizar	590,516,504.14
其他澳門元投資	Outras aplicações em patacas	其他帳項	Outras contas	0.00
外幣投資	Aplicações em moeda externa	資本儲備	Reservas patrimoniais	39,251,527,416.46
其他資產	Outros valores activos			

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
資本撥存	Dotação patrimonial	33,797,650,796.34	
一般風險準備金	Provisões para riscos gerais	0.00	
一般儲備金	Reservas para riscos gerais	5,329,032,077.99	
盈餘	Resultado do exercício	124,844,542.13	
資產總計	Total do activo	292,693,225,007.13	負債總計
		292,693,225,007.13	Total do passivo

* 前譯：外託管理基金 Tradução anterior: Fundos discricionários

貨幣發行及財務廳

Departamento de Emissão Monetária e Financeiro

方慧敏

Fong Vai Man

行政管理委員會

Pel'O Conselho de Administração

陳守信

Chan Sau San

李可欣

Lei Ho Ian, Esther

黃立峰

Vong Lap Fong

黃善文

Vong Sin Man

劉杏娟

Lau Hang Kun

(是項刊登費用為 \$3,720.00)

(Custo desta publicação \$ 3 720,00)

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零二零年二月二十九日

Em 29 de Fevereiro de 2020

澳門元
(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO		
外匯儲備	Reservas cambiais	180,709,386,919.02	澳門元負債 Responsabilidades em patacas	255,526,522,787.02
黃金及白銀	Ouro e prata	0.00	金融機構存款 Depósitos de instituições de crédito monetárias	24,876,454,989.27
銀行結存	Depósitos e contas correntes	108,439,253,005.93	特區政府存款 Depósitos do Governo da RAEM	54,496,274,814.00
海外債券	Títulos de crédito	52,401,050,690.73	負債證明書 Títulos de garantia da emissão fiduciária	21,251,193,250.32
外判投資	Investimentos sub-contratados *	19,840,832,825.90	金融票據 Títulos de intervenção no mercado monetário	40,025,828,645.30
其他	Outras	28,250,396.46	其他 Outras responsabilidades	114,876,771,088.13
本地區放款及其他投資	Crédito interno e outras aplicações	114,761,638,222.52	外幣負債 Responsabilidades em moeda externa	11,837.79
流通硬幣	Moeda metálica de troco	208,174,500.00	對本地居民或機構 Para com residentes na RAEM	0.00
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	2,615,979.36	對外地居民或機構 Para com residentes no exterior	11,837.79
非流通硬幣	Moeda de prata retirada da circulação	5,856,000.40	其他負債 Outros valores passivos	573,886,789.85
流通硬幣套裝	Conj. moedas circulação corrente	131,082.24	暫記帳項 Operações diversas a regularizar	573,886,789.85
其他澳門元投資	Outras aplicações em patacas	139,250,526.16	其他帳項 Outras contas	0.00
外幣投資	Aplicações em moeda externa	114,405,610,134.36	資本儲備 Reservas patrimoniais	40,054,697,952.00
其他資產	Outros valores activos	684,094,225.12	資本滾存 Dotação patrimonial	33,797,650,796.34
			一般風險準備金 Provisões para riscos gerais	0.00

澳門元
(Patacas)

資產帳戶	ACTIVO	負債帳戶	PASSIVO
		一般儲備金	Reservas para riscos gerais
		盈餘	Resultado do exercício
資產總計	Total do activo	負債總計	Total do passivo
	296,155,119,366.66		296,155,119,366.66

* 前譯：外託管理基金 Tradução anterior: Fundos discricionários

貨幣發行及財務廳

Departamento de Emissão Monetária e Financeiro

方慧敏
Fong Vai Man

行政管理委員會

Pe'l'O Conselho de Administração

陳守信
Chan Sau San
李可欣
Lei Ho Ian, Esther
黃立峰
Yong Lap Fong
黃善文
Yong Sin Man
劉杏娟
Lau Hang Kun

(是項刊登費用為 \$3,720.00)

(Custo desta publicação \$ 3 720,00)

澳門保安部隊事務局

公告

第8/2020/DSFSM號公開招標

根據保安司司長二零二零年三月二十五日的批示，澳門保安部隊事務局為取得「車輛」進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門元壹佰元整）或於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>）內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有附加之說明文件。

標書必須於二零二零年五月二十日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$87,000.00（澳門元捌萬柒仟元整）之證明文件。該擔保須以銀行擔保、現金、抬頭為「澳門保安部隊事務局」之本票或澳門大西洋銀行支票遞交，倘以現金、本票或澳門大西洋銀行支票方式，必須前往澳門大西洋銀行（總行）繳交，並於繳付後將存款憑證交回澳門保安部隊事務局行政管理廳出納以換取正式收據；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零二零年五月二十一日上午十時三十分，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術特徵要求的查詢，必須以書面形式於二零二零年四月二十二日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零二零年三月二十七日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$2,480.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Concurso Público n.º 8/2020/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 25 de Março de 2020, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Veículos».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Incumbem-se os concorrentes de verificar os eventuais esclarecimentos adicionais, dirigindo-se ao referido departamento desta Direcção, com sede no endereço supracitado, ou navegando na página electrónica acima mencionada, desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 20 de Maio de 2020. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$87 000,00 (oitenta e sete mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada por garantia bancária, ou em numerário, ordem de caixa ou cheque do Banco Nacional Ultramarino (BNU), sendo os últimos dois em nome da DSFSM. Caso seja prestada em numerário, ordem de caixa ou cheque do BNU, os concorrentes devem efectuar a prestação pertinente no BNU (sede) e depois devem apresentar à Tesouraria do Departamento de Administração desta DSFSM o guia citado, para efeitos de levantamento do recibo oficial em causa. Caso seja prestada por garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,30 horas do dia 21 de Maio de 2020. Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas, a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos das características técnicas do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 22 de Abril de 2020.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau,
aos 27 de Março de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

通告

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的技術工人職程第一職階技術工人（汽車維修範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年九月十八日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二零年四月二十二日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，考試地點為澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局。

參加甄選面試的准考人的考試地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二零年三月三十日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$1,417.00）

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de reparação de automóveis, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 38, II Série, de 18 de Setembro de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de quinze minutos, será realizada no dia 22 de Abril de 2020, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos encontram-se afixadas no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica das Forças de Segurança de Macau (<http://www.fsm.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 30 de Março de 2020.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

司法警察局

通告

茲公佈，為填補司法警察局編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（電子、電訊工程及自動化控制範疇）三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年七月二十四日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零二零年四月二十七日上午九時三十分開始為專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，考試地點為澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓。

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二零年四月八日張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心（長崎街23號入口）。准考人可於辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de electrónica, engenharia de telecomunicações e automatização, do quadro da Polícia Judiciária, e dos que vierem a verificar-se nesta Polícia até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 30, II Série, de 24 de Julho de 2019, a entrevista de selecção do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, terá lugar em 27 de Abril de 2020, a partir das 9,30 horas e será realizada no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no dia 8 de Abril de 2020, no Núcleo de Apoio Administrativo, sito na Avenida da Amizade,

九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分)到上述地點查閱,亦可在本局網頁(<http://www.pj.gov.mo/>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo/>)查閱。

二零二零年四月一日於司法警察局

局長 薛仲明

(是項刊登費用為 \$1,700.00)

n.º 823, Edifício da Polícia Judiciária, r/c, Macau (entrada junto à Rua de Nagasaki, n.º 23), podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), bem como na página electrónica desta Polícia – <http://www.pj.gov.mo/> – e na página electrónica dos SAFP – <http://www.safp.gov.mo/>.

Polícia Judiciária, 1 de Abril de 2020.

O Director, *Sit Chong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 700,00)

懲教管理局

公告

茲公佈,懲教管理局以行政任用合同制度填補本局輔導及監管範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員四個職缺(男性二缺及女性二缺),以及填補開考有效期屆滿前本局出現的同一職程及同一職務範疇的職缺,經二零一九年四月十日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定,將專業或職務能力評估開考的投考人的心理評估(筆試)成績名單張貼於澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座懲教管理局服務諮詢中心(查閱時間:週一至週四上午九時至下午五時四十五分;週五上午九時至下午五時三十分),並上載於本局網頁(<http://www.dsc.gov.mo/>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零二零年三月三十一日於懲教管理局

局長 程況明

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

治安警察局福利會

通告

根據第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第七條,及經八月三日第33/98/M號法令第十二條,以及經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第三十九條第二款之規

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar A (horário de consulta: de segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas da DSC (<http://www.dsc.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da avaliação psicológica (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 15, II Série, de 10 de Abril de 2019, para o preenchimento de quatro lugares vagos (dois de sexo masculino e dois de sexo feminino), em regime de contrato administrativo de provimento, de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico (área de aconselhamento e vigilância), da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira e área funcional, até ao termo da validade do concurso.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 31 de Março de 2020.

O Director dos Serviços, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Aviso

Nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental), e do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 33/98/M, de 3 de Agosto, e do n.º 2 do artigo 39.º do Código do Procedimento

定，治安警察局福利會行政委員會於二零一九年十二月三十日會議上作出決議如下：

一、通過載於本通告的附件一、附件二、附件三、附件四及附件五，並為本通告之組成部份。

二、本通告廢止公佈於二零一九年九月十一日第三十七期第二組“澳門特別行政區公報”，治安警察局福利會的通告。

三、追認獲授權人自二零一九年十二月二十日起所作出本授權權限範圍內的行為。

四、在不妨礙上款的情況下，本通告自二零一九年十二月三十一日起生效。

行政委員會：

主席：警務總監 吳錦華

副主席：副警務總監 劉運嫦

第一秘書：副警務總監 黃偉鴻

第二秘書：副警務總監 梁慶康

委員：財政局代表 林雪梅

附件一

第06/2019號行政委員會授權決議

授予治安警察局福利會行政委員會主席吳錦華警務總監作出下列行為的權限：

- (一) 監管治安警察局福利會及作出一般管理行為；
- (二) 收取治安警察局福利會的收入；
- (三) 許可開支及許可支付上限至\$160,000.00（澳門元壹拾陸萬元整）；
- (四) 許可開支及許可支付對治安警察局福利會提供工作之人員的報酬；
- (五) 許可開支及許可支付符合治安警察局福利會津貼表條件的福利津貼；
- (六) 批准對會員給予八月三日第33/98/M號法令第四條第一款e)項所指之福利；

Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o Conselho Administrativo da Obra Social da Polícia de Segurança Pública, reunido em sessão, realizada no dia 30 de Dezembro de 2019, deliberou o seguinte:

1. São aprovadas as delegações de competência, constantes dos anexos 1, 2, 3, 4 e 5 ao presente aviso e que dela fazem parte integrante.

2. O presente aviso revoga o aviso da Obra Social da Polícia de Segurança Pública, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 37, II Série, de 11 de Setembro de 2019.

3. São ratificados todos os actos praticados pelos delegados, no âmbito dos poderes a que se reportam as presentes delegações, desde 20 de Dezembro de 2019.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente aviso produz efeitos a partir do dia 31 de Dezembro de 2019.

O Conselho Administrativo:

Presidente: Ng Kam Wa, superintendente-geral.

Vice-Presidente: Lao Wan Seong, superintendente.

1.º Secretário: Vong Vai Hong, superintendente.

2.º Secretário: Leong Heng Hong, superintendente.

Vogal: Lam Sut Mui, representante da D.S.Finanças.

ANEXO 1

Deliberação n.º 06/2019 do Conselho Administrativo – delegação de competência

Delegar no presidente do Conselho Administrativo, superintendente-geral Ng Kam Wa, os poderes para a prática dos seguintes actos:

- (1) Superintender e gerir as actividades de gestão corrente dos Serviços da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;
- (2) Arrecadar as receitas da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;
- (3) Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, até ao montante de \$160 000,00 (cento e sessenta mil patacas);
- (4) Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, relativo a remunerações do pessoal que presta serviço na Obra Social da Polícia de Segurança Pública;
- (5) Autorizar a realização de despesas bem como o seu pagamento, relativo a subsídios a conceder aos associados, desde que os pedidos satisfaçam as condições aprovadas na Tabela de Subsídios da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;
- (6) Autorizar a concessão de benefícios aos associados a que se refere a alínea e) do n.º 1 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 33/98/M, de 3 de Agosto;

(七) 作出上述第(二)、(三)、(四)、(五)、(六)款之行為，須於作出有關行為後的首次行政委員會會議上追認。

(7) Os actos praticados no uso de poderes delegados a que se referem nas alíneas 2), 3), 4), 5) e 6) são ratificados na reunião do Conselho Administrativo que se seguir à sua prática.

附件二

第07/2019號行政委員會授權決議

授予治安警察局福利會行政委員會副主席劉運嫦副警務總監作出下列行為的權限：

- (一) 監管治安警察局福利會及作出一般管理行為；
- (二) 收取治安警察局福利會的收入；
- (三) 許可開支及許可支付上限至\$160,000.00 (澳門元壹拾陸萬元整)；
- (四) 許可開支及許可支付對治安警察局福利會提供工作之人員的報酬；
- (五) 許可開支及許可支付符合治安警察局福利會津貼表條件的福利津貼；
- (六) 批准對會員給予八月三日第33/98/M號法令第四條第一款e)項所指之福利；
- (七) 作出上述第(二)、(三)、(四)、(五)、(六)款之行為，須於作出有關行為後的首次行政委員會會議上追認。

附件三

第08/2019號行政委員會授權決議

授予治安警察局福利會行政委員會第一秘書黃偉鴻副警務總監作出下列行為的權限：

- (一) 監管治安警察局福利會及作出一般管理行為；
- (二) 收取治安警察局福利會的收入；
- (三) 許可開支及許可支付上限至\$160,000.00 (澳門元壹拾陸萬元整)；
- (四) 許可開支及許可支付對治安警察局福利會提供工作之人員的報酬；

ANEXO 2

Deliberação n.º 07/2019 do Conselho Administrativo – delegação de competência

Delegar no vice-presidente do Conselho Administrativo, superintendente Lao Wan Seong, os poderes para a prática dos seguintes actos:

- (1) Superintender e gerir as actividades de gestão corrente dos Serviços da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;
- (2) Arrecadar as receitas da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;
- (3) Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, até ao montante de \$160 000,00 (cento e sessenta mil patacas);
- (4) Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, relativo a remunerações do pessoal que presta serviço na Obra Social da Polícia de Segurança Pública;
- (5) Autorizar a realização de despesas bem como o seu pagamento, relativo a subsídios a conceder aos associados, desde que os pedidos satisfaçam as condições aprovadas na Tabela de Subsídios da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;
- (6) Autorizar a concessão de benefícios aos associados a que se refere a alínea e) do n.º 1 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 33/98/M, de 3 de Agosto;
- (7) Os actos praticados no uso de poderes delegados a que se referem nas alíneas 2), 3), 4), 5) e 6) são ratificados na reunião do Conselho Administrativo que se seguir à sua prática.

ANEXO 3

Deliberação n.º 08/2019 do Conselho Administrativo – delegação de competência

Delegar no 1.º Secretário do Conselho Administrativo, superintendente Vong Vai Hong, os poderes para a prática dos seguintes actos:

- (1) Superintender e gerir as actividades de gestão corrente dos Serviços da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;
- (2) Arrecadar as receitas da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;
- (3) Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, até ao montante de \$160 000,00 (cento e sessenta mil patacas);
- (4) Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, relativo a remunerações do pessoal que presta serviço na Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

(五) 許可開支及許可支付符合治安警察局福利會津貼表條件的福利津貼；

(六) 批准對會員給予八月三日第33/98/M號法令第四條第一款e)項所指之福利；

(七) 作出上述第(二)、(三)、(四)、(五)、(六)款之行為，須於作出有關行為後的首次行政委員會會議上追認。

附件四

第09/2019號行政委員會授權決議

授予治安警察局福利會行政委員會第二秘書梁慶康副警務總監作出下列行為的權限：

(一) 監管治安警察局福利會及作出一般管理行為；

(二) 收取治安警察局福利會的收入；

(三) 許可開支及許可支付上限至\$160,000.00 (澳門元壹拾陸萬元整)；

(四) 許可開支及許可支付對治安警察局福利會提供工作之人員的報酬；

(五) 許可開支及許可支付符合治安警察局福利會津貼表條件的福利津貼；

(六) 批准對會員給予八月三日第33/98/M號法令第四條第一款e)項所指之福利；

(七) 作出上述第(二)、(三)、(四)、(五)、(六)款之行為，須於作出有關行為後的首次行政委員會會議上追認。

附件五

第10/2019號行政委員會授權決議

授予治安警察局福利會辦事處主任鄒文傑或其合法代理人作出下列行為的權限：

(一) 監察及處理治安警察局福利會及屬下設施的工作；

(二) 許可開支上限至\$2,000.00 (澳門元貳仟元整)、許可

(5) Autorizar a realização de despesas bem como o seu pagamento, relativo a subsídios a conceder aos associados, desde que os pedidos satisfaçam as condições aprovadas na Tabela de Subsídios da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

(6) Autorizar a concessão de benefícios aos associados a que se refere a alínea e) do n.º 1 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 33/98/M, de 3 de Agosto;

(7) Os actos praticados no uso de poderes delegados a que se referem nas alíneas 2), 3), 4), 5) e 6) são ratificados na reunião do Conselho Administrativo que se seguir à sua prática.

ANEXO 4

Deliberação n.º 09/2019 do Conselho Administrativo – delegação de competência

Delegar no 2.º Secretário do Conselho Administrativo, superintendente Leong Heng Hong, os poderes para a prática dos seguintes actos:

(1) Superintender e gerir as actividades de gestão corrente dos Serviços da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

(2) Arrecadar as receitas da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

(3) Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, até ao montante de \$160 000,00 (cento e sessenta mil patacas);

(4) Autorizar a realização de despesas, bem como o seu pagamento, relativo a remunerações do pessoal que presta serviço na Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

(5) Autorizar a realização de despesas bem como o seu pagamento, relativo a subsídios a conceder aos associados, desde que os pedidos satisfaçam as condições aprovadas na Tabela de Subsídios da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

(6) Autorizar a concessão de benefícios aos associados a que se refere a alínea e) do n.º 1 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 33/98/M, de 3 de Agosto;

(7) Os actos praticados no uso de poderes delegados a que se referem nas alíneas 2), 3), 4), 5) e 6) são ratificados na reunião do Conselho Administrativo que se seguir à sua prática.

ANEXO 5

Deliberação n.º 10/2019 do Conselho Administrativo – delegação de competência

Delegar no chefe de Secretário da Obra Social da Polícia de Segurança Pública, Chau Man Kit, ou no seu substituto legal, os poderes para a prática dos seguintes actos:

(1) Superintender as actividades e funcionamento dos Serviços da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

(2) Autorizar a realização de despesas até ao montante de \$2 000,00 (duas mil patacas) e liquidação das despesas autorizadas por si, bem como, das despesas previamente aprovadas

支付由其本人許可的費用，以及許可支付經行政委員會或行政委員會主席預先許可開支的電費、水費及電話費；

(三) 許可開支有關維持福利會轄下各個小食部的日常營運，以每單最高限額為\$5,000.00（澳門元伍仟元）；

(四) 許可存入或提取出納活動的一切款項；

(五) 簽署福利會內部文件，以及寄送予治安警察局各部門函件；

(六) 批准治安警察局福利會的工作人員享受年假，提前或延遲享受年假；

(七) 核准工作人員輪值表，並核准有關之修改；

(八) 批准治安警察局福利會工作人員缺勤之申請，以及在工作時間因私外出之申請；

(九) 審批已符合治安警察局福利會津貼表條件的學費津貼、校車費津貼、殮葬津貼、赴港就醫津貼及眼鏡津貼之申請；

(十) 作出上述第(二)、(三)、(四)、(九)款之行為，須於作出有關行為後的首次行政委員會會議上追認。

(是項刊登費用為 9,253.00)

pelo Conselho Administrativo ou o presidente do C.A., decorrente do pagamento de energia eléctrica (CEM), água (SAAM) e Telecomunicações (CTM);

(3) Autorizar a realização de despesas, inerentes ao funcionamento de todas as cantinas da OSPSP, até ao montante de \$5 000,00 (cinco mil patacas) por cada factura;

(4) Autorizar o movimento de todas as entradas ou saídas de fundos de Operações de tesouraria;

(5) Assinar a correspondência interna, bem como a destinada para as subunidades do Corpo de Polícia de Segurança Pública;

(6) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiamento do pessoal que trabalha na Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

(7) Aprovar os mapas de escalas de serviço do pessoal e autorizar as respectivas alterações;

(8) Autorizar os pedidos de faltas ao serviço, bem como nas horas de serviço, ausentar-se do local de trabalho por motivo pessoal;

(9) Autorizar os pedidos de subsídio escolar; de transporte escolar; de funeral; de deslocação a Hong Kong para tratamento médico e subsídio de óculos, desde que os pedidos satisfaçam as condições aprovadas na Tabela de Subsídios da Obra Social da Polícia de Segurança Pública;

(10) Os actos praticados no uso de poderes delegados a que se referem nas alíneas 2), 3), 4) e 9) são ratificados na reunião do Conselho Administrativo que se seguir à sua prática.

(Custo desta publicação \$ 9 253,00)

衛生局

名單

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階一等診療技術員（化驗職務範疇）兩缺，經二零一九年九月二十五日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
1.º 鄒婉欣.....	75.75
2.º 黃志強.....	63.00

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 25 de Setembro de 2019:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chao Un Ian.....	75,75
2.º Wong Chi Keong.....	63,00

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autori-

可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作日內，就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零二零年三月二十四日社會文化司司長的批示認可)

二零二零年三月九日於衛生局

典試委員會：

主席：首席顧問診療技術員 鄧志雄

正選委員：首席顧問診療技術員 卓漢球

顧問診療技術員 楊秀紅

(是項刊登費用為 \$1,858.00)

公告

(開考編號：A04/TDT/FAR/2020)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階一等診療技術員(藥劑職務範疇)八缺，經二零二零年二月二十六日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視作確定名單。

二零二零年四月一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

通告

(開考編號：A04/TDT/FAR/2020)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階一等診療技術員(藥劑職務範疇)八缺，經二零二零年二月二十六日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核

zou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Março de 2020).

Serviços de Saúde, aos 9 de Março de 2020.

O Júri:

Presidente: Tang Chi Hong, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor principal.

Vogais efectivos: Cheok Hon Kao, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor principal; e

Yeung Sau Hung, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 858,00)

Anúncio

(Ref. do Concurso n.º A04/TDT/FAR/2020)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de oito lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 9, II Série, de 26 de Fevereiro de 2020.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, 1 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

Aviso

(Ref. do Concurso n.º A04/TDT/FAR/2020)

Informa-se que, nos termos definidos nos n.º 4 do artigo 26.º e n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo

方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第四款及第二十七條第三款的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二零年四月一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de oito lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 9, II Série, de 26 de Fevereiro de 2020.

Serviços de Saúde, 1 de Abril de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

教育暨青年局

名單

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
教育暨青年局
第一職階重型車輛司機

為填補教育暨青年局以行政任用合同任用的重型車輛司機職程第一職階重型車輛司機三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月八日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格的投考人：

名次	准考人編號	姓名	最後成績
1.º	004	冼嘉旗 1220XXXX.....	80.50
2.º	002	劉武洪 1273XXXX.....	78.33
3.º	001	蔡培城 1327XXXX.....	73.00
4.º	005	蘇寶藏 7360XXXX.....	69.07

沒有出席甄選面試的投考人：1名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款的規定，投考者可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Listas

Regime de gestão uniformizada – Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, para motorista de pesados, 1.º escalão

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de motorista de pesados, 1.º escalão, da carreira de motorista de pesados, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ) e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 19, II Série, de 8 de Maio de 2019:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do candidato	Nome	Classificação final
1.º	004	Sin, Ka Kei 1220XXXX.....	80,50
2.º	002	Lao, Mou Hong 1273XXXX.....	78,33
3.º	001	Choi, Pui Seng 1327XXXX.....	73,00
4.º	005	Sou, Pou Chong 7360XXXX.....	69,07

Um (1) candidato faltou à entrevista de selecção.

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a

計十個工作天內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

(經社會文化司司長於二零二零年三月二十六日的批示認可)

二零二零年三月十一日於教育暨青年局

典試委員會：

主席：二等高級技術員 蔣偉昌

正選委員：技術工人 麥定邦

首席特級行政技術助理員 林遠航

(是項刊登費用為 \$2,447.00)

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
教育暨青年局視聽設備機械工範疇
第一職階技術工人

為填補教育暨青年局以行政任用合同任用的視聽設備機械工範疇技術工人職程第一職階技術工人兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月八日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格的投考人：

名次	准考人 編號	姓名	最後成績
1.º	003	羅志明	7393XXXX..... 82.85
2.º	001	傅樹然	5102XXXX..... 77.98
3.º	004	潘耀基	5048XXXX..... 77.60
4.º	002	梁經偉	1487XXXX..... 64.01

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作天內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio ou da lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, a Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Março de 2020).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 11 de Março de 2020.

O Júri:

Presidente: Cheong Wai Cheong, técnico superior de 2.ª classe.

Vogais efectivos: Mak Teng Pong, operário qualificado; e

Lam Un Hong, assistente técnico administrativo especialista principal.

(Custo desta publicação \$ 2 447,00)

Regime de gestão uniformizada —

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, para operário qualificado, 1.º escalão, área de mecânico de equipamentos audiovisuais

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de mecânico de equipamentos audiovisuais, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ) e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 19, II Série, de 8 de Maio de 2019:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do candidato	Nome	Classificação final
1.º	003	Lo, Chi Meng	7393XXXX 82,85
2.º	001	Fu, Su In	5102XXXX 77,98
3.º	004	Pun, Iu Kei	5048XXXX 77,60
4.º	002	Liang, Jingwei	1487XXXX 64,01

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio ou da lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, a Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

(經社會文化司司長於二零二零年三月二十六日的批示認可)

二零二零年三月十一日於教育暨青年局

典試委員會：

主席：職務主管 杜家豪

正選委員：特級技術輔導員 馮萬成

首席特級技術輔導員 嚴麗媚

(是項刊登費用為 \$2,323.00)

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
教育暨青年局助理管理員範疇
第一職階技術工人

為填補教育暨青年局以行政任用合同任用的助理管理員範疇技術工人職程第一職階技術工人十六個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月八日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格的投考人：

名次	准考人編號	姓名	最後成績
1.º	022	吳春婷	5196XXXX..... 83.43
2.º	003	陳咏虹	1514XXXX..... 82.47
3.º	020	盧玉嬋	1281XXXX..... 79.43
4.º	010	樊佩儀	1277XXXX..... 78.80
5.º	001	陳熊楚	5110XXXX..... 78.70
6.º	008	趙美美	5112XXXX..... 78.63
7.º	014	游沃欽	1269XXXX..... 77.36
8.º	017	林偉雄	1330XXXX..... 77.29
9.º	006	陳清	1450XXXX..... 76.46
10.º	004	鄭藹琪	5131XXXX..... 75.60
11.º	018	李彩玲	1416XXXX..... 74.37
12.º	016	關艷香	1462XXXX..... 72.63
13.º	012	何鳳媚	1295XXXX..... 72.00
14.º	025	黃敏欣	1260XXXX..... 71.27
15.º	024	王沁	1507XXXX..... 67.36

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Março de 2020).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 11 de Março de 2020.

O Júri:

Presidente: To Ka Hou, chefia funcional.

Vogais efectivos: Fong Man Seng, adjunto-técnico especialista; e

Im Lai Mei, adjunta-técnica especialista principal.

(Custo desta publicação \$ 2 323,00)

Regime de gestão uniformizada – Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, para operário qualificado, 1.º escalão, na área de fiel auxiliar

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dezasseis lugares vagos de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de fiel auxiliar, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ) e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 19, II Série, de 8 de Maio de 2019:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do candidato	Nome	Classificação final
1.º	022	Ng, Chon Teng	5196XXXX..... 83,43
2.º	003	Chan, Weng Hong	1514XXXX..... 82,47
3.º	020	Lou, Iok Sim	1281XXXX..... 79,43
4.º	010	Fan, Pui I	1277XXXX..... 78,80
5.º	001	Chan, Hong Cho	5110XXXX..... 78,70
6.º	008	Chio, Mei Mei Maria	5112XXXX..... 78,63
7.º	014	Iao, Iok Iam	1269XXXX..... 77,36
8.º	017	Lam, Wai Hong	1330XXXX..... 77,29
9.º	006	Chen, Qing	1450XXXX..... 76,46
10.º	004	Cheang, Oi Kei	5131XXXX..... 75,60
11.º	018	Lei, Choi Leng	1416XXXX..... 74,37
12.º	016	Kwan, Yim Heung Mondy	1462XXXX..... 72,63
13.º	012	Ho, Fong Mei	1295XXXX..... 72,00
14.º	025	Wong, Man Ian	1260XXXX..... 71,27
15.º	024	Wang, Qin	1507XXXX..... 67,36

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do candidato	Nome	Classificação final
16.º	011	馮賽紅 1347XXXX.....	67.00	16.º	011	Fong, Choi Hong	1347XXXX 67,00
17.º	023	潘健華 5142XXXX.....	66.66	17.º	023	Pun, Kin Wa	5142XXXX..... 66,66
18.º	026	黃偉生 7302XXXX.....	66.33	18.º	026	Wong, Wai Sang	7302XXXX 66,33
19.º	007	卓倩玲 5135XXXX.....	65.06	19.º	007	Cheok, Sin Leng	5135XXXX 65,06
20.º	009	崔美容 7344XXXX.....	63.00	20.º	009	Choi, Mei Iong	7344XXXX 63,00
21.º	027	鄭嘉丹 1427XXXX.....	57.03	21.º	027	Zheng, Jiadan	1427XXXX 57,03

沒有出席知識考試（筆試）的投考人：6名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作天內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

（經社會文化司司長於二零二零年三月二十六日的批示認可）

二零二零年三月十一日於教育暨青年局

典試委員會：

主席：職務主管 冼尚禮

正選委員：首席高級技術員 胡月圓

特級技術員 陳耀恩

（是項刊登費用為 \$3,500.00）

Seis (6) candidatos faltaram à prova de conhecimentos (prova escrita).

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio ou da lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, a Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Março de 2020).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 11 de Março de 2020.

O Júri:

Presidente: Sin Seong Lai, chefia funcional.

Vogais efectivas: Vu Ut Un, técnica superior principal; e

Chan Yiu Yan, técnica especialista.

(Custo desta publicação \$ 3 500,00)

文化局

名單

統一管理的對外開考
（開考編號：002-2016-AT-01）——
文化局公眾接待行政技術輔助範疇
技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員
職務能力評估程序

茲公佈，在為填補文化局以行政任用合同任用的公眾接待行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員三個職缺，以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等技術輔導員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊

INSTITUTO CULTURAL

Lista

Concurso de gestão uniformizada externo (ref.: Concurso n.º 002-2016-AT-01) — etapa de avaliação de competências funcionais, no Instituto Cultural, para adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo com atendimento ao público

Classificativa final dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências funcionais do Instituto Cultural, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento de três lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que

登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組)中,按照刊登於二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組第二副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺,參加本局職務能力評估程序的准考人的最後成績名單如下:

及格的投考人:

名次	准考人 編號	姓名	最後成績
1.º	2153	劉娟娟 5200XXXX.....	71.75
2.º	2282	李凱楊 1255XXXX.....	70.33
3.º	3994	黃邢宜 5121XXXX.....	70.32
4.º	4063	黃國賢 1226XXXX.....	69.77
5.º	2735	梁雪儀 5157XXXX.....	67.15
6.º	1832	郭婉瑩 1218XXXX.....	67.07
7.º	1905	黎淑賢 5185XXXX.....	66.97
8.º	2276	李顯欣 5151XXXX.....	66.57
9.º	3850	黃靖雯 1229XXXX.....	66.22
10.º	929	徐嘉欣 5183XXXX.....	65.72
11.º	3352	潘曉彤 1306XXXX.....	65.32
12.º	2306	李燕敏 1229XXXX.....	65.10
13.º	1247	何綺君 1237XXXX.....	64.93
14.º	3677	鄧玉婷 5184XXXX.....	64.78
15.º	2237	李真 5122XXXX.....	64.58
16.º	616	鄭玉鑾 5189XXXX.....	64.27
17.º	1036	鍾慧詩 5210XXXX.....	64.20
18.º	2343	李家汶 1244XXXX.....	64.03
19.º	2588	梁欣琪 5152XXXX.....	63.70
20.º	464	陳詠嘉 5191XXXX.....	63.60
21.º	2820	梁人鳳 1414XXXX.....	63.32
22.º	2569	梁曉雯 1252XXXX.....	63.30
23.º	1894	黎冠豪 1230XXXX.....	63.25
24.º	2146	劉錦健 5174XXXX.....	63.02
25.º	2993	勞翠盈 1228XXXX.....	62.73
26.º	3676	鄧玉燕 1234XXXX.....	62.17
27.º	3888	尹艷欣 1238XXXX.....	62.05
28.º	2974	陸德林 1260XXXX.....	61.90
29.º	1440	洪少雄 1326XXXX.....	61.85
30.º	3330	柯永永 5166XXXX.....	61.63
31.º	4113	黃毅灃 5147XXXX.....	61.45
32.º	2698	梁寶愛 5176XXXX.....	61.28
33.º	2302	李艷盈 5184XXXX.....	61.27
34.º	251	陳嘉敏 1296XXXX.....	60.65

vierem a verificar-se no prazo de dois anos, neste Instituto, na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo com atendimento ao público, indicados no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, 2.º Suplemento, de 6 de Dezembro de 2017:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	2153	Lao, Kun Kun 5200XXXX.....	71,75
2.º	2282	Lei, Hoi Ieong 1255XXXX.....	70,33
3.º	3994	Wong, Ieng I 5121XXXX.....	70,32
4.º	4063	Wong, Kuok In 1226XXXX.....	69,77
5.º	2735	Leong, Sut I 5157XXXX.....	67,15
6.º	1832	Kuok, Un Ieng 1218XXXX.....	67,07
7.º	1905	Lai, Sok In 5185XXXX.....	66,97
8.º	2276	Lei, Hin Ian 5151XXXX.....	66,57
9.º	3850	Vong, Cheng Man 1229XXXX.....	66,22
10.º	929	Choi, Ka Ian 5183XXXX.....	65,72
11.º	3352	Poon, Hio Tong 1306XXXX.....	65,32
12.º	2306	Lei, In Man 1229XXXX.....	65,10
13.º	1247	Ho, I Kuan 1237XXXX.....	64,93
14.º	3677	Tang, Iok Teng 5184XXXX.....	64,78
15.º	2237	Lei, Chan 5122XXXX.....	64,58
16.º	616	Cheang, Iok Lun 5189XXXX.....	64,27
17.º	1036	Chong, Wai Si 5210XXXX.....	64,20
18.º	2343	Lei, Ka Man 1244XXXX.....	64,03
19.º	2588	Leong, Ian Kei 5152XXXX.....	63,70
20.º	464	Chan, Weng Ka 5191XXXX.....	63,60
21.º	2820	Liang, Renfeng 1414XXXX.....	63,32
22.º	2569	Leong, Hio Man 1252XXXX.....	63,30
23.º	1894	Lai, Kun Hou 1230XXXX.....	63,25
24.º	2146	Lao, Kam Kin 5174XXXX.....	63,02
25.º	2993	Lou, Choi Ieng 1228XXXX.....	62,73
26.º	3676	Tang, Iok In 1234XXXX.....	62,17
27.º	3888	Wan, Im Ian 1238XXXX.....	62,05
28.º	2974	Lok, Tak Lam 1260XXXX.....	61,90
29.º	1440	Hong, Sio Hong 1326XXXX.....	61,85
30.º	3330	O, Weng Weng 5166XXXX.....	61,63
31.º	4113	Wong, Ngai Fong 5147XXXX.....	61,45
32.º	2698	Leong, Pou Oi 5176XXXX.....	61,28
33.º	2302	Lei, Im Ieng 5184XXXX.....	61,27
34.º	251	Chan, Ka Man 1296XXXX.....	60,65

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem N.º do cand.	Nome	Classificação final
35.º	1565	楊偉媚	5201XXXX..... 60.55	35.º	1565 Ieong, Wai Mei	5201XXXX.....60,55
36.º	1051	曹美娟	5181XXXX..... 60.20	36.º	1051 Chou, Mei Kun	5181XXXX.....60,20
37.º	3128	莫嘉敏	1233XXXX..... 59.43	37.º	3128 Mok, Ka Man	1233XXXX.....59,43
38.º	2125	劉意碧	5140XXXX..... 59.37	38.º	2125 Lao, I Pek	5140XXXX.....59,37
39.º	3240	吳潔玲	1237XXXX..... 59.30	39.º	3240 Ng, Kit Leng	1237XXXX.....59,30
40.º	1794	關慧怡	5191XXXX..... 58.90	40.º	1794 Kuan, Wai I	5191XXXX.....58,90
41.º	3706	鄧永雄	5172XXXX..... 58.32 (a)	41.º	3706 Tang, Weng Hong	5172XXXX.....58,32 (a)
42.º	3731	杜錚豪	1328XXXX..... 58.32 (a)	42.º	3731 Tou, Chang Hou	1328XXXX.....58,32 (a)
43.º	2097	林詠琪	1225XXXX..... 58.17	43.º	2097 Lam, Weng Kei	1225XXXX.....58,17
44.º	3718	董琪琪	5199XXXX..... 57.98	44.º	3718 Tong, Kei Kei	5199XXXX.....57,98
45.º	1013	鍾麗敏	1229XXXX..... 57.90	45.º	1013 Chong, Lai Man	1229XXXX.....57,90
46.º	1946	林曉穎	1247XXXX..... 57.60	46.º	1946 Lam, Hio Weng	1247XXXX.....57,60
47.º	1781	關文靜	5190XXXX..... 57.33	47.º	1781 Kuan, Man Cheng	5190XXXX.....57,33
48.º	2683	梁美芳	1273XXXX..... 57.32	48.º	2683 Leong, Mei Fong	1273XXXX.....57,32
49.º	414	陳童璇	1329XXXX..... 57.23	49.º	414 Chan, Tong Sun	1329XXXX.....57,23
50.º	2967	陸麗妍	5181XXXX..... 56.82	50.º	2967 Lok, Lai In	5181XXXX.....56,82
51.º	956	蔡雅霏	5170XXXX..... 56.43	51.º	956 Choi, Nga Fei	5170XXXX.....56,43
52.º	3201	吳鈺瑩	5130XXXX..... 56.20 (a)	52.º	3201 Ng, Iok Ieng	5130XXXX.....56,20 (a)
53.º	1715	高有蓮	5156XXXX..... 56.20 (a)	53.º	1715 Kou, Iao Lin	5156XXXX.....56,20 (a)
54.º	3949	汪宗雋	1233XXXX..... 56.10	54.º	3949 Wong, Chong Chon	1233XXXX.....56,10
55.º	2595	梁艷華	7431XXXX..... 56.05	55.º	2595 Leong, Im Wa	7431XXXX.....56,05
56.º	1010	鍾建敏	5169XXXX..... 56.00	56.º	1010 Chong, Kin Man	5169XXXX.....56,00
57.º	4147	黃思雅	1218XXXX..... 55.98	57.º	4147 Wong, Si Nga	1218XXXX.....55,98
58.º	4072	黃麗樺	1254XXXX..... 55.97	58.º	4072 Wong, Lai Wa	1254XXXX.....55,97
59.º	128	陳紫盈	1241XXXX..... 55.90	59.º	128 Chan, Chi Ieng	1241XXXX.....55,90
60.º	3728	湯婷婷	5159XXXX..... 55.80	60.º	3728 Tong, Teng Teng	5159XXXX.....55,80
61.º	1755	古美欣	5184XXXX..... 55.67	61.º	1755 Ku, Mei Ian	5184XXXX.....55,67
62.º	1066	朱茵兒	5164XXXX..... 55.65	62.º	1066 Chu, Ian I	5164XXXX.....55,65
63.º	3356	潘靜怡	5155XXXX..... 55.63	63.º	3356 Pun, Cheng I	5155XXXX.....55,63
64.º	3416	盛啓宏	5157XXXX..... 55.48	64.º	3416 Seng, Kai Wang	5157XXXX.....55,48
65.º	1337	何雪儀	5182XXXX..... 55.45	65.º	1337 Ho, Sut I	5182XXXX.....55,45
66.º	4124	黃葆儀	5199XXXX..... 55.20	66.º	4124 Wong, Pou I	5199XXXX.....55,20
67.º	4067	黃麗燕	1216XXXX..... 55.15	67.º	4067 Wong, Lai In	1216XXXX.....55,15
68.º	3912	黃焯愉	5157XXXX..... 55.13	68.º	3912 Wong, Cheok U	5157XXXX.....55,13
69.º	3118	文薛而	5138XXXX..... 54.98	69.º	3118 Man, Sit I	5138XXXX.....54,98
70.º	3340	彭美芬	1265XXXX..... 54.97	70.º	3340 Pang, Mei Fan	1265XXXX.....54,97
71.º	4074	王莉萍	1310XXXX..... 54.90	71.º	4074 Wong, Lei Peng	1310XXXX.....54,90
72.º	4315	曾江萍	1365XXXX..... 54.87	72.º	4315 Zeng, Jiangping	1365XXXX.....54,87
73.º	1897	黎俐婷	5148XXXX..... 54.77	73.º	1897 Lai, Lei Teng	5148XXXX.....54,77
74.º	3005	盧家業	5095XXXX..... 54.63	74.º	3005 Lou, Ka Ip	5095XXXX.....54,63
75.º	3236	吳璟昌	5183XXXX..... 54.58	75.º	3236 Ng, Keng Cheong	5183XXXX.....54,58

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
76.º	3090	麥麗君	5111XXXX..... 54.57	76.º	3090	Mak, Lai Kuan	5111XXXX.....54,57
77.º	4062	黃群笑	5173XXXX..... 54.45	77.º	4062	Wong, Kuan Sio	5173XXXX.....54,45
78.º	364	陳晰珩	5166XXXX..... 54.43	78.º	364	Chan, Sek Hang	5166XXXX.....54,43
79.º	2886	羅潔儀	1221XXXX..... 54.23	79.º	2886	Lo, Kit I	1221XXXX.....54,23
80.º	60	區敏紅	5129XXXX..... 54.20	80.º	60	Ao, Man Hong	5129XXXX.....54,20
81.º	955	蔡美婷	1327XXXX..... 54.18	81.º	955	Choi, Mei Teng	1327XXXX.....54,18
82.º	2072	林達仕	5155XXXX..... 54.17	82.º	2072	Lam, Tat Si	5155XXXX.....54,17
83.º	1252	何琰婷	7430XXXX..... 53.75	83.º	1252	Ho, Im Teng	7430XXXX.....53,75
84.º	601	鄭鳳瑜	1345XXXX..... 53.65	84.º	601	Cheang, Fong U	1345XXXX.....53,65
85.º	2913	羅穎森	1348XXXX..... 53.62	85.º	2913	Lo, Weng Sam	1348XXXX.....53,62
86.º	4288	楊嘉琦	1474XXXX..... 53.28	86.º	4288	Yang, Jiaqi	1474XXXX.....53,28
87.º	508	曾慧妍	5175XXXX..... 53.27	87.º	508	Chang, Wai In	5175XXXX.....53,27
88.º	2624	梁嘉明	5180XXXX..... 53.23	88.º	2624	Leong, Ka Meng	5180XXXX.....53,23
89.º	2268	李轉君	5160XXXX..... 53.20	89.º	2268	Lei, Chun Kuan	5160XXXX.....53,20
90.º	931	蔡家堯	5197XXXX..... 53.15	90.º	931	Choi, Ka Io	5197XXXX.....53,15
91.º	2201	劉詠怡	5204XXXX..... 53.12	91.º	2201	Lao, Weng I	5204XXXX.....53,12
92.º	2319	李蓉蓉	1262XXXX..... 53.03	92.º	2319	Lei, Iong Iong	1262XXXX.....53,03
93.º	3243	吳麗晶	1345XXXX..... 53.00	93.º	3243	Ng, Lai Cheng	1345XXXX.....53,00
94.º	3511	薛詠心	5213XXXX..... 52.97	94.º	3511	Sit, Weng Sam	5213XXXX.....52,97
95.º	3790	余穎茵	5167XXXX..... 52.83 (a)	95.º	3790	U, Weng Ian	5167XXXX.....52,83 (a)
96.º	3559	蘇汝筠	5110XXXX..... 52.83 (a)	96.º	3559	Sou, U Wan	5110XXXX.....52,83 (a)
97.º	2591	梁英慧	5166XXXX..... 52.63	97.º	2591	Leong, Ieng Wai	5166XXXX.....52,63
98.º	3164	伍志明	7399XXXX..... 52.57	98.º	3164	Ng, Chi Meng	7399XXXX.....52,57
99.º	4260	胡嘉碧	5199XXXX..... 52.47	99.º	4260	Wu, Ka Pek	5199XXXX.....52,47
100.º	2532	李泳威	5167XXXX..... 52.23	100.º	2532	Lei, Weng Wai	5167XXXX.....52,23
101.º	2101	林穎彤	1244XXXX..... 52.10	101.º	2101	Lam, Weng Tong	1244XXXX.....52,10
102.º	1031	鍾慧貞	1217XXXX..... 51.85	102.º	1031	Chong, Wai Cheng	1217XXXX.....51,85
103.º	1700	龔善欣	1243XXXX..... 51.63	103.º	1700	Kong, Sin Ian	1243XXXX.....51,63
104.º	4157	黃少菲	5191XXXX..... 51.62	104.º	4157	Wong, Sio Fei	5191XXXX.....51,62
105.º	3399	岑麗珊	5181XXXX..... 51.55	105.º	3399	Sam, Lai San	5181XXXX.....51,55
106.º	2143	劉嘉悅	1264XXXX..... 51.23	106.º	2143	Lao, Ka Ut	1264XXXX.....51,23
107.º	650	鄭雅慧	1392XXXX..... 51.20	107.º	650	Cheang, Nga Wai	1392XXXX.....51,20
108.º	3358	潘芷君	1239XXXX..... 51.18	108.º	3358	Pun, Chi Kuan	1239XXXX.....51,18
109.º	705	卓曉慧	1229XXXX..... 51.12	109.º	705	Cheok, Hio Wai	1229XXXX.....51,12
110.º	3097	麥佩珊	5168XXXX..... 51.03	110.º	3097	Mak, Pui San	5168XXXX.....51,03
111.º	724	張志江	5206XXXX..... 50.77	111.º	724	Cheong, Chi Kong	5206XXXX.....50,77
112.º	3444	施麗沙	5179XXXX..... 50.62	112.º	3444	Si, Lai Sa	5179XXXX.....50,62
113.º	1263	何家浩	5125XXXX..... 50.58	113.º	1263	Ho, Ka Hou	5125XXXX.....50,58
114.º	2743	袁青	1344XXXX..... 50.53	114.º	2743	Un, Cheng	1344XXXX.....50,53
115.º	693	程旭傑	5166XXXX..... 50.47	115.º	693	Cheng, Iok Kit	5166XXXX.....50,47
116.º	3372	潘健業	5197XXXX..... 50.33	116.º	3372	Pun, Kin Ip	5197XXXX.....50,33

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem N.º do cand.	Nome	Classificação final
117.º	2877	羅嘉恩	5210XXXX..... 50.27	117.º	2877 Lo, Ka Ian	5210XXXX.....50,27
118.º	3450	施森森	1330XXXX..... 50.00	118.º	3450 Si, Sam Sam	1330XXXX.....50,00

備註(及格的投考人):

(a) 得分相同,按第14/2016號行政法規第三十四條的規定
優先排序。

被除名的投考人:

准考人 編號	姓名	備註
15	歐陽嘉榮	1225XXXX (b)
39	歐陽永欣	5184XXXX (b)
49	歐浩俊	1226XXXX (b)
54	區健誠	5213XXXX (b)
64	區秀雯	1234XXXX (b)
75	區泳歡	5165XXXX (b)
83	區楚翹	1245XXXX (b)
97	蔡子東	1427XXXX (b)
112	陳靜晶	5191XXXX (b)
130	陳伺彥	5206XXXX (b)
148	陳翠薇	5136XXXX (b)
169	陳曉菊	1383XXXX (a)
188	陳宜蘭	5212XXXX (b)
216	陳嘉靜	1336XXXX (b)
228	陳嘉欣	5156XXXX (b)
246	陳嘉龍	5196XXXX (b)
287	陳君	1249XXXX (b)
294	陳麗靜	1336XXXX (b)
300	陳立智	1229XXXX (b)
307	陳樂欣	1229XXXX (b)
324	陳美婷	5136XXXX (b)
352	陳佩珊	5202XXXX (b)
363	陳秀珊	5158XXXX (a)
415	陳童偉	1272XXXX (a)
424	陳琬婷	5178XXXX (b)
558	周淑怡	5185XXXX (a)
563	周婉琪	5101XXXX (b)
572	周和芷	5205XXXX (b)
575	周少珊	7391XXXX (b)
583	謝家欣	1225XXXX (b)
639	鄭麗婷	5146XXXX (a)
680	陳仕蓮	1443XXXX (a)

Observação para os candidatos aprovados:

(a) Igualdade de classificação, preferência nos termos do
artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016.

Candidatos excluídos:

N.º do cand.	Nome	Notas
15	Ao Ieong, Ka Weng	1225XXXX (b)
39	Ao Ieong, Weng Ian	5184XXXX (b)
49	Ao, Hou Chon	1226XXXX (b)
54	Ao, Kin Seng	5213XXXX (b)
64	Ao, Sao Man	1234XXXX (b)
75	Ao, Weng Fun	5165XXXX (b)
83	Au, Cho Kio	1245XXXX (b)
97	Cai, Zidong	1427XXXX (b)
112	Chan, Cheng Cheng	5191XXXX (b)
130	Chan, Chi In	5206XXXX (b)
148	Chan, Choi Mei	5136XXXX (b)
169	Chan, Hio Kok	1383XXXX (a)
188	Chan, I Lan	5212XXXX (b)
216	Chan, Ka Cheng	1336XXXX (b)
228	Chan, Ka Ian	5156XXXX (b)
246	Chan, Ka Long	5196XXXX (b)
287	Chan, Kuan	1249XXXX (b)
294	Chan, Lai Cheng	1336XXXX (b)
300	Chan, Lap Chi	1229XXXX (b)
307	Chan, Lok Ian	1229XXXX (b)
324	Chan, Mei Teng	5136XXXX (b)
352	Chan, Pui San	5202XXXX (b)
363	Chan, Sao San	5158XXXX (a)
415	Chan, Tong Wai	1272XXXX (a)
424	Chan, Un Teng	5178XXXX (b)
558	Chao, Sok I	5185XXXX (a)
563	Chao, Un Kei	5101XXXX (b)
572	Chao, Wo Chi	5205XXXX (b)
575	Chau, Sio San	7391XXXX (b)
583	Che, Ka Ian	1225XXXX (b)
639	Cheang, Lai Teng	5146XXXX (a)
680	Chen, Shilian	1443XXXX (a)

准考人 編號	姓名		備註	N.º do cand.	Nome		Notas
685	陳滢	1387XXXX	(b)	685	Chen, Ying	1387XXXX	(b)
689	陳智華	1420XXXX	(b)	689	Chen, Zhihua	1420XXXX	(b)
719	張震龍	5183XXXX	(a)	719	Cheong, Chan Long	5183XXXX	(a)
722	張志聰	1276XXXX	(b)	722	Cheong, Chi Chong	1276XXXX	(b)
819	張淑華	5195XXXX	(b)	819	Cheong, Sok Wa	5195XXXX	(b)
901	趙嘉豪	1227XXXX	(a)	901	Chiu, Ka Hou	1227XXXX	(a)
933	蔡嘉琪	1215XXXX	(b)	933	Choi, Ka Kei	1215XXXX	(b)
935	徐家滿	5186XXXX	(b)	935	Choi, Ka Mun	5186XXXX	(b)
952	崔美瑩	5159XXXX	(b)	952	Choi, Mei Ieng	5159XXXX	(b)
968	徐慧芝	5173XXXX	(b)	968	Choi, Wai Chi	5173XXXX	(b)
972	徐惠蓮	5120XXXX	(b)	972	Choi, Wai Lin	5120XXXX	(b)
989	莊卓華	1241XXXX	(b)	989	Chong, Cheok Wa	1241XXXX	(b)
995	鍾梓滔	1246XXXX	(b)	995	Chong, Chi Tou	1246XXXX	(b)
996	鍾志華	5177XXXX	(b)	996	Chong, Chi Wa	5177XXXX	(b)
1021	庄萍萍	7437XXXX	(b)	1021	Chong, Peng Peng	7437XXXX	(b)
1034	庄偉立	1322XXXX	(b)	1034	Chong, Wai Lap	1322XXXX	(b)
1045	曹嘉怡	5159XXXX	(a)	1045	Chou, Ka I	5159XXXX	(a)
1055	曹穎敏	5111XXXX	(b)	1055	Chou, Veng Man Marcella	5111XXXX	(b)
1056	曹穎欣	5149XXXX	(b)	1056	Chou, Weng Ian	5149XXXX	(b)
1080	朱笑君	5134XXXX	(b)	1080	Chu, Sio Kuan	5134XXXX	(b)
1118	方祺本	1498XXXX	(b)	1118	Fang, Qiben	1498XXXX	(b)
1119	方沁寧	1219XXXX	(a)	1119	Fang, Sam Neng	1219XXXX	(a)
1130	霍永健	5211XXXX	(b)	1130	Fok, Veng Kin	5211XXXX	(b)
1136	馮靖怡	1233XXXX	(b)	1136	Fong, Cheng I	1233XXXX	(b)
1161	馮嘉寶	5157XXXX	(b)	1161	Fong, Ka Pou	5157XXXX	(b)
1167	馮冠婷	1216XXXX	(b)	1167	Fong, Kun Teng	1216XXXX	(b)
1173	馮美儀	5189XXXX	(a)	1173	Fong, Mei I	5189XXXX	(a)
1175	馮美婷	1221XXXX	(b)	1175	Fong, Mei Teng	1221XXXX	(b)
1186	馮鏊	5168XXXX	(a)	1186	Fong, Tam	5168XXXX	(a)
1192	馮惠玲	5185XXXX	(b)	1192	Fong, Wai Leng	5185XXXX	(b)
1194	馮穎芝	5192XXXX	(b)	1194	Fong, Weng Chi	5192XXXX	(b)
1207	龔國聰	1484XXXX	(b)	1207	Gong, Guocong	1484XXXX	(b)
1226	何子聰	5202XXXX	(b)	1226	Ho, Chi Chong	5202XXXX	(b)
1249	何綺璇	1219XXXX	(b)	1249	Ho, I Sun	1219XXXX	(b)
1256	何玉鶯	5200XXXX	(b)	1256	Ho, Iok Ang	5200XXXX	(b)
1261	何家昌	5138XXXX	(a)	1261	Ho, Ka Cheong	5138XXXX	(a)
1265	何嘉瑩	1273XXXX	(b)	1265	Ho, Ka Ieng	1273XXXX	(b)
1357	何惠婷	5113XXXX	(b)	1357	Ho, Wai Teng	5113XXXX	(b)
1377	許慶濠	5108XXXX	(b)	1377	Hoi, Heng Hou	5108XXXX	(b)
1397	許姍姍	5187XXXX	(b)	1397	Hoi, San San	5187XXXX	(b)
1400	許思怡	5189XXXX	(b)	1400	Hoi, Si I	5189XXXX	(b)

准考人 編號	姓名	備註	N.º do cand.	Nome	Notas
1411	洪振堅	1271XXXX (b)	1411	Hong, Chan Kin	1271XXXX (b)
1428	洪啓程	5201XXXX (a)	1428	Hong, Kai Cheng	5201XXXX (a)
1429	洪佳勝	1328XXXX (a)	1429	Hong, Kai Seng	1328XXXX (a)
1439	洪寶青	5181XXXX (b)	1439	Hong, Pou Cheng	5181XXXX (b)
1503	楊俊文	1250XXXX (b)	1503	Ieong, Chon Man	1250XXXX (b)
1532	楊麗敏	1227XXXX (b)	1532	Ieong, Lai Man	1227XXXX (b)
1534	楊玲	5113XXXX (b)	1534	Ieong, Leng	5113XXXX (b)
1557	楊遠婧	5163XXXX (b)	1557	Ieong, Un Cheng	5163XXXX (b)
1561	楊偉基	5140XXXX (b)	1561	Ieong, Wai Kei	5140XXXX (b)
1596	容博燊	1263XXXX (b)	1596	Iong, Pok San	1263XXXX (b)
1616	葉綺雯	5185XXXX (b)	1616	Ip, I Man	5185XXXX (b)
1624	葉潔嫻	5104XXXX (b)	1624	Ip, Kit Han	5104XXXX (b)
1643	葉慧敏	5196XXXX (b)	1643	Ip, Wai Man	5196XXXX (b)
1661	甘志杰	5203XXXX (b)	1661	Kam, Chi Kit	5203XXXX (b)
1682	郭靜儀	5170XXXX (b)	1682	Kok, Cheng I	5170XXXX (b)
1699	龔桂敏	5163XXXX (b)	1699	Kong, Kuai Man	5163XXXX (b)
1727	高麗智	1262XXXX (b)	1727	Kou, Lai Chi	1262XXXX (b)
1728	高麗儀	5134XXXX (b)	1728	Kou, Lai I	5134XXXX (b)
1810	郭耀銘	5208XXXX (b)	1810	Kuok, Io Meng	5208XXXX (b)
1811	郭家宜	5203XXXX (b)	1811	Kuok, Ka I	5203XXXX (b)
1826	郭詩韻	1221XXXX (b)	1826	Kuok, Si Wan	1221XXXX (b)
1843	鄺芷慧	5198XXXX (b)	1843	Kuong, Chi Wai	5198XXXX (b)
1874	黎志華	5165XXXX (b)	1874	Lai, Chi Wa	5165XXXX (b)
1880	黎凱玲	5209XXXX (b)	1880	Lai, Hoi Leng	5209XXXX (b)
1886	黎家琪	1221XXXX (b)	1886	Lai, Ka Kei	1221XXXX (b)
1890	賴祺祺	1223XXXX (b)	1890	Lai, Kei Kei	1223XXXX (b)
1892	黎建茵	5135XXXX (b)	1892	Lai, Kin Ian	5135XXXX (b)
1902	黎詩敏	1233XXXX (b)	1902	Lai, Si Man	1233XXXX (b)
1913	黎泳芯	1245XXXX (b)	1913	Lai, Weng Sam	1245XXXX (b)
1920	林秋華	5185XXXX (a)	1920	Lam, Chao Wa	5185XXXX (a)
1928	林紫薇	5190XXXX (b)	1928	Lam, Chi Mei	5190XXXX (b)
1940	林泉	5171XXXX (b)	1940	Lam, Chun	5171XXXX (b)
1950	林凱茵	1308XXXX (b)	1950	Lam, Hoi Ian	1308XXXX (b)
1951	林凱英	5132XXXX (b)	1951	Lam, Hoi Ieng	5132XXXX (b)
1954	林凱琪	1306XXXX (b)	1954	Lam, Hoi Kei	1306XXXX (b)
1980	林耀文	5125XXXX (b)	1980	Lam, Io Man	5125XXXX (b)
1984	林潤昇	5202XXXX (b)	1984	Lam, Ion Seng	5202XXXX (b)
2029	林敏婷	5197XXXX (a)	2029	Lam, Man Teng	5197XXXX (a)
2051	林詩欣	5163XXXX (b)	2051	Lam, Si Ian	5163XXXX (b)
2070	林德華	7433XXXX (b)	2070	Lam, Tak Wa	7433XXXX (b)
2085	林慧聰	1417XXXX (b)	2085	Lam, Wai Chung	1417XXXX (b)

准考人 編號	姓名		備註	N.º do cand.	Nome		Notas
2133	劉燁晉	5181XXXX	(b)	2133	Lao, Ip Chon	5181XXXX	(b)
2136	劉嘉恆	5155XXXX	(b)	2136	Lao, Ka Hang	5155XXXX	(b)
2149	劉健昌	5141XXXX	(b)	2149	Lao, Kin Cheong	5141XXXX	(b)
2176	劉柯漢	5174XXXX	(b)	2176	Lao, O Hon	5174XXXX	(b)
2179	劉詩琪	1217XXXX	(b)	2179	Lao, Si Kei	1217XXXX	(b)
2180	劉詩韻	5147XXXX	(b)	2180	Lao, Si Wan	5147XXXX	(b)
2188	劉淑敏	5129XXXX	(b)	2188	Lao, Sok Man	5129XXXX	(b)
2195	劉瑜妮	5151XXXX	(b)	2195	Lao, U Nei	5151XXXX	(b)
2205	劉湛銘	5166XXXX	(b)	2205	Lau, Cham Meng	5166XXXX	(b)
2211	劉嘉熙	1226XXXX	(b)	2211	Lau, Ka Hei	1226XXXX	(b)
2215	劉啓民	1387XXXX	(b)	2215	Lau, Kai Man	1387XXXX	(b)
2223	李志豪	1237XXXX	(b)	2223	Lee, Chi Ho	1237XXXX	(b)
2233	李斯朗	1540XXXX	(b)	2233	Lee, Sze Long	1540XXXX	(b)
2253	李子雪	5100XXXX	(b)	2253	Lei, Chi Sut	5100XXXX	(b)
2254	李志德	5181XXXX	(b)	2254	Lei, Chi Tak	5181XXXX	(b)
2256	李展翹	5199XXXX	(b)	2256	Lei, Chin Kio	5199XXXX	(b)
2263	李春霞	5157XXXX	(b)	2263	Lei, Chon Ha	5157XXXX	(b)
2278	李曉玲	1244XXXX	(b)	2278	Lei, Hio Leng	1244XXXX	(b)
2285	李海威	5171XXXX	(b)	2285	Lei, Hoi Wai	5171XXXX	(b)
2288	李漢榮	1222XXXX	(b)	2288	Lei, Hon Weng	1222XXXX	(b)
2300	李影媚	1300XXXX	(b)	2300	Lei, Ieng Mei	1300XXXX	(b)
2303	李艷華	5150XXXX	(b)	2303	Lei, Im Wa	5150XXXX	(b)
2317	李旭彤	5189XXXX	(b)	2317	Lei, Iok Tong	5189XXXX	(b)
2332	李嘉賢	1215XXXX	(b)	2332	Lei, Ka In	1215XXXX	(b)
2333	李家琪	5131XXXX	(a)	2333	Lei, Ka Kei	5131XXXX	(a)
2334	李嘉琪	1238XXXX	(b)	2334	Lei, Ka Kei	1238XXXX	(b)
2348	李嘉美	5173XXXX	(b)	2348	Lei, Ka Mei	5173XXXX	(b)
2360	李繼祥	5123XXXX	(b)	2360	Lei, Kai Cheong	5123XXXX	(b)
2378	李貴賢	1217XXXX	(b)	2378	Lei, Kuai In	1217XXXX	(b)
2388	李麗華	5136XXXX	(b)	2388	Lei, Lai Wa	5136XXXX	(b)
2399	李雯潔	1227XXXX	(b)	2399	Lei, Man Kit	1227XXXX	(b)
2404	李敏華	1231XXXX	(b)	2404	Lei, Man Wa	1231XXXX	(b)
2418	李雅婷	1225XXXX	(b)	2418	Lei, Nga Teng	1225XXXX	(b)
2436	李心詩	1311XXXX	(b)	2436	Lei, Sam Si	1311XXXX	(b)
2440	李秀鳳	5128XXXX	(b)	2440	Lei, Sao Fong	5128XXXX	(b)
2442	李秀碧	5129XXXX	(a)	2442	Lei, Sao Pek	5129XXXX	(a)
2453	李倩影	5197XXXX	(b)	2453	Lei, Sin Ieng	5197XXXX	(b)
2454	李仙敏	5134XXXX	(b)	2454	Lei, Sin Man	5134XXXX	(b)
2546	梁紫晴	5135XXXX	(b)	2546	Leong, Chi Cheng	5135XXXX	(b)
2550	梁紫杏	5106XXXX	(b)	2550	Leong, Chi Hang	5106XXXX	(b)
2561	梁春梅	7400XXXX	(b)	2561	Leong, Chon Mui	7400XXXX	(b)

准考人 編號	姓名	備註	N.º do cand.	Nome	Notas
2567	梁曉容	1230XXXX (b)	2567	Leong, Hio Iong	1230XXXX (b)
2600	梁玉霞	5108XXXX (b)	2600	Leong, Iok Ha	5108XXXX (b)
2606	梁業鵬	7441XXXX (b)	2606	Leong, Ip Pang	7441XXXX (b)
2660	梁麗恩	1235XXXX (b)	2660	Leong, Lai Ian	1235XXXX (b)
2702	梁佩欣	5213XXXX (b)	2702	Leong, Pui Ian	5213XXXX (b)
2793	梁佩儀	1238XXXX (b)	2793	Leung, Pui Yee	1238XXXX (b)
2798	梁慧珍	5160XXXX (b)	2798	Leung, Wai Chan	5160XXXX (b)
2804	李露慈	1494XXXX (a)	2804	Li, Luci	1494XXXX (a)
2809	黎亭利	1490XXXX (b)	2809	Li, Tingli	1490XXXX (b)
2813	黎藝婷	1472XXXX (b)	2813	Li, Yiting	1472XXXX (b)
2814	黎藝賢	1472XXXX (b)	2814	Li, Yixian	1472XXXX (b)
2836	廖振武	7400XXXX (b)	2836	Lio, Chan Mou	7400XXXX (b)
2837	廖楚鈞	5210XXXX (b)	2837	Lio, Cho Kuan	5210XXXX (b)
2840	廖克健	1222XXXX (b)	2840	Lio, Hak Kin	1222XXXX (b)
2841	廖海英	5104XXXX (b)	2841	Lio, Hoi Ieng	5104XXXX (b)
2846	廖麗儀	1293XXXX (a)	2846	Lio, Lai I	1293XXXX (a)
2860	廖咏樺	5122XXXX (b)	2860	Liu, Weng Wa	5122XXXX (b)
2863	羅志妍	5126XXXX (b)	2863	Lo, Chi In	5126XXXX (b)
2864	羅翠珊	5172XXXX (b)	2864	Lo, Choi San	5172XXXX (b)
2893	羅蘭芝	5095XXXX (b)	2893	Lo, Lan Chi	5095XXXX (b)
2902	羅倩欣	5174XXXX (b)	2902	Lo, Sin Ian	5174XXXX (b)
2909	羅東傑	5162XXXX (b)	2909	Lo, Tong Kit	5162XXXX (b)
2910	羅沅容	1306XXXX (b)	2910	Lo, Un Iong	1306XXXX (b)
2960	陸嘉樂	5191XXXX (b)	2960	Lok, Ka Lok	5191XXXX (b)
2972	駱倩怡	5167XXXX (b)	2972	Lok, Sin I	5167XXXX (b)
2979	陸蘊雪	5195XXXX (b)	2979	Lok, Wan Sut	5195XXXX (b)
2980	陸詠儀	1240XXXX (b)	2980	Lok, Weng I	1240XXXX (b)
2989	Lou, Belisa	5213XXXX (b)	2989	Lou, Belisa	5213XXXX (b)
3007	盧伽麗	5155XXXX (a)	3007	Lou, Ka Lai	5155XXXX (a)
3019	盧貴芳	5106XXXX (b)	3019	Lou, Kuai Fong	5106XXXX (b)
3024	盧敏	5197XXXX (b)	3024	Lou, Man	5197XXXX (b)
3029	盧寶欣	1329XXXX (b)	3029	Lou, Pou Ian	1329XXXX (b)
3035	盧羨男	5210XXXX (b)	3035	Lou, Sin Nam	5210XXXX (b)
3048	盧楚紅	1383XXXX (b)	3048	Lu, Chuhong	1383XXXX (b)
3051	呂銳林	1339XXXX (b)	3051	Lu, Rui Lin	1339XXXX (b)
3084	麥嘉慧	1305XXXX (b)	3084	Mak, Ka Wai	1305XXXX (b)
3103	麥東尼	5095XXXX (b)	3103	Mak, Tong Nei	5095XXXX (b)
3104	麥沅晴	1243XXXX (b)	3104	Mak, Un Cheng	1243XXXX (b)
3141	毛沛斯	5162XXXX (b)	3141	Mou, Pui Si	5162XXXX (b)
3172	伍翠盈	1236XXXX (b)	3172	Ng, Choi Ieng	1236XXXX (b)
3174	吳翠珊	1268XXXX (b)	3174	Ng, Choi San	1268XXXX (b)

准考人 編號	姓名		備註	N.º do cand.	Nome		Notas
3183	吳曉榮	1294XXXX	(b)	3183	Ng, Hio Weng	1294XXXX	(b)
3192	吳綺雯	1234XXXX	(b)	3192	Ng, I Man	1234XXXX	(b)
3195	吳艷雪	1331XXXX	(b)	3195	Ng, Im Sut	1331XXXX	(b)
3199	吳耀輝	5131XXXX	(b)	3199	Ng, Io Fai	5131XXXX	(b)
3224	吳嘉媚	5194XXXX	(b)	3224	Ng, Ka Mei	5194XXXX	(b)
3228	伍嘉穎	5188XXXX	(a)	3228	Ng, Ka Weng	5188XXXX	(a)
3253	吳敏華	5206XXXX	(b)	3253	Ng, Man Wa	5206XXXX	(b)
3273	吳詩彤	5200XXXX	(a)	3273	Ng, Si Tong	5200XXXX	(a)
3295	吳遠愉	1303XXXX	(b)	3295	Ng, Un U	1303XXXX	(b)
3308	吳詠妍	1247XXXX	(b)	3308	Ng, Weng In	1247XXXX	(b)
3314	蟻俊龍	1252XXXX	(b)	3314	Ngai, Chon Long	1252XXXX	(b)
3336	潘泳雯	1350XXXX	(b)	3336	Pan, Yongwen	1350XXXX	(b)
3339	彭欣怡	5088XXXX	(b)	3339	Pang, Ian I	5088XXXX	(b)
3351	龐尚棟	5185XXXX	(b)	3351	Pong, Seong Tong	5185XXXX	(b)
3359	潘俊傑	1225XXXX	(b)	3359	Pun, Chon Kit	1225XXXX	(b)
3360	潘翠娟	5052XXXX	(b)	3360	Pun, Chui Kun	5052XXXX	(b)
3364	潘應妙	7429XXXX	(b)	3364	Pun, Ieng Mio	7429XXXX	(b)
3367	潘嘉莉	5191XXXX	(a)	3367	Pun, Ka Lei	5191XXXX	(a)
3425	司徒瑩	7370XXXX	(b)	3425	Si Tou, Ieng	7370XXXX	(b)
3435	施輝莉	1237XXXX	(b)	3435	Si, Fai Lei	1237XXXX	(b)
3440	施燕泥	7444XXXX	(b)	3440	Si, In Nei	7444XXXX	(b)
3447	施雅倫	1235XXXX	(b)	3447	Si, Nga Lon	1235XXXX	(b)
3458	施榮超	5146XXXX	(b)	3458	Si, Weng Chio	5146XXXX	(b)
3466	冼麗盈	1336XXXX	(b)	3466	Sin, Lai Ieng	1336XXXX	(b)
3467	冼文傑	5121XXXX	(b)	3467	Sin, Man Kit	5121XXXX	(b)
3475	冼穎彤	1238XXXX	(b)	3475	Sin, Weng Tong	1238XXXX	(b)
3496	蕭貝淇	1248XXXX	(b)	3496	Sio, Pui Kei	1248XXXX	(b)
3509	薛敏婷	1278XXXX	(b)	3509	Sit, Man Teng	1278XXXX	(b)
3538	蘇嘉雯	5188XXXX	(b)	3538	Sou, Ka Man	5188XXXX	(b)
3547	蘇文江	5169XXXX	(b)	3547	Sou, Man Kong	5169XXXX	(b)
3556	蘇淑儀	1329XXXX	(a)	3556	Sou, Sok I	1329XXXX	(a)
3582	戴卓欣	5185XXXX	(b)	3582	Tai, Cheok Ian	5185XXXX	(b)
3607	談希雯	5206XXXX	(b)	3607	Tam, Hei Man	5206XXXX	(b)
3619	譚玉珍	5191XXXX	(b)	3619	Tam, Iok Chan	5191XXXX	(b)
3625	譚健文	1273XXXX	(b)	3625	Tam, Kin Man	1273XXXX	(b)
3694	鄧肇邦	1227XXXX	(b)	3694	Tang, Siu Pong	1227XXXX	(b)
3705	鄧榮宗	1225XXXX	(b)	3705	Tang, Weng Chong	1225XXXX	(b)
3713	湯耀平	5151XXXX	(b)	3713	Tong, Io Peng	5151XXXX	(b)
3726	唐瑞希	1236XXXX	(b)	3726	Tong, Soi Hei	1236XXXX	(b)
3737	杜婉玲	5144XXXX	(b)	3737	Tou, Un Leng	5144XXXX	(b)
3753	余章吉	1273XXXX	(b)	3753	U, Cheong Kat	1273XXXX	(b)

准考人 編號	姓名	備註	N.º do cand.	Nome	Notas
3755	余楚豪	5126XXXX (b)	3755	U, Cho Hou	5126XXXX (b)
3802	阮曉惠	5210XXXX (b)	3802	Un, Hio Wai	5210XXXX (b)
3839	吳文軒	5176XXXX (b)	3839	Ung, Man Hin	5176XXXX (b)
3876	胡智強	5187XXXX (b)	3876	Vu, Chi Keong	5187XXXX (b)
3880	胡佩瑩	5122XXXX (b)	3880	Vu, Pui Ieng	5122XXXX (b)
3891	尹潔樺	5100XXXX (b)	3891	Wan, Kit Wa	5100XXXX (b)
3903	黃澤堅	1283XXXX (b)	3903	Wong, Chak Kin	1283XXXX (b)
3926	黃志龍	5173XXXX (b)	3926	Wong, Chi Long	5173XXXX (b)
3956	黃萬峰	5212XXXX (b)	3956	Wong, Felix	5212XXXX (b)
3964	黃希玲	5153XXXX (b)	3964	Wong, Hei Leng	5153XXXX (b)
3967	王曉茵	1344XXXX (a)	3967	Wong, Hio Ian	1344XXXX (a)
4001	黃玉楨	1386XXXX (a)	4001	Wong, Iok Cheng	1386XXXX (a)
4026	黃嘉寶	1222XXXX (a)	4026	Wong, Ka Pou	1222XXXX (a)
4054	黃潔瑜	1391XXXX (b)	4054	Wong, Kit Yu	1391XXXX (b)
4056	黃桂芬	5200XXXX (b)	4056	Wong, Kuai Fan	5200XXXX (b)
4061	黃君麗	1365XXXX (b)	4061	Wong, Kuan Lai	1365XXXX (b)
4087	黃敏貴	1304XXXX (b)	4087	Wong, Man Kuai	1304XXXX (b)
4116	黃藹妍	1306XXXX (b)	4116	Wong, Oi In	1306XXXX (b)
4134	黃世龍	1250XXXX (b)	4134	Wong, Sai Long	1250XXXX (b)
4145	黃仕濠	1281XXXX (b)	4145	Wong, Si Hou	1281XXXX (b)
4151	黃善玲	5207XXXX (b)	4151	Wong, Sin Leng	5207XXXX (b)
4158	黃少霞	5137XXXX (b)	4158	Wong, Sio Ha	5137XXXX (b)
4189	黃婉盈	5214XXXX (b)	4189	Wong, Un Ieng	5214XXXX (b)
4206	黃慧慈	5168XXXX (a)	4206	Wong, Wai Chi	5168XXXX (a)
4210	黃慧茵	5211XXXX (b)	4210	Wong, Wai Ian	5211XXXX (b)
4213	黃偉強	5211XXXX (b)	4213	Wong, Wai Keong	5211XXXX (b)
4283	許少彬	1394XXXX (b)	4283	Xu, Shaobin	1394XXXX (b)
4284	許思雅	1436XXXX (b)	4284	Xu, Siya	1436XXXX (b)
4289	楊美霞	1487XXXX (b)	4289	Yang, Meixia	1487XXXX (b)
4298	楊頌欣	1262XXXX (b)	4298	Yeung, Chung Yan	1262XXXX (b)
4305	余展珊	1438XXXX (b)	4305	Yu, Chin Shan	1438XXXX (b)
4312	袁穎詩	1255XXXX (b)	4312	Yuen, Weng Si	1255XXXX (b)
4323	張麒發	1359XXXX (b)	4323	Zhang, Qifa	1359XXXX (b)
4338	鍾麗嫦	5181XXXX (b)	4338	Zhong, Lai Seong	5181XXXX (b)
4345	朱雪瑩	1491XXXX (b)	4345	Zhu, Xueying	1491XXXX (b)

備註(被除名的投考人):

(a) 因最後成績得分低於50分而被淘汰;

(b) 根據第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定,

因缺席甄選面試而被除名。

Observações para os candidatos excluídos:

(a) Excluídos por terem obtido classificação final inferior a 50 valores;

(b) Por ter faltado à entrevista de selecção, nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016.

根據第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考者可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零二零年三月二十三日的批示認可)

二零二零年三月二日於文化局

典試委員會：

代主席：廳長 余慧敏

正選委員：顧問高級技術員 李羅卿

候補委員：首席技術員 關偉姬

(是項刊登費用為 \$26,534.00)

公告

茲公佈，文化局為招聘行政任用合同第一職階中學教育二級教師兩缺：芭蕾舞學科及小號學科各一缺，教學語文為中文，經於二零二零年一月八日第二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行對外開考的開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，將本局投考人確定名單張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）。

二零二零年三月三十一日於文化局

局長 穆欣欣

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

第0001/DDAE-CCM/2020號公開招標

為澳門文化中心綜合體提供

二零二零年七月至二零二二年六月

期間的空調、電力及建築物設施維修保養服務

根據社會文化司司長於二零一九年十一月十四日之批示，並按七月六日第63/85/M號法令第十三條的規定，文化局現代表判給實體進行“為澳門文化中心綜合體提供二零二零年七月一日至

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 23 de Março de 2020).

Instituto Cultural, aos 2 de Março de 2020.

O Júri:

Presidente, substituta: Iu Wai Man, chefe de departamento.

Vogal efectiva: Lei Lo Heng, técnica superior assessora.

Vogal suplente: Kuan Wai Kei, técnica principal.

(Custo desta publicação \$ 26 534,00)

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixadas no quadro de anúncios do Instituto Cultural, na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica deste Instituto – <http://www.icm.gov.mo> – as listas definitivas dos candidatos aos concursos externos, de prestação de provas, para o preenchimento de dois (2) lugares de docentes do ensino secundário de nível 2, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural: disciplinas de ballet (1 lugar) e de trompeta (1 lugar), em língua veicular chinesa, abertos por avisos publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 2, II Série, de 8 de Janeiro de 2020.

Instituto Cultural, aos 31 de Março de 2020.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

Concurso Público n.º 0001/DDAE-CCM/2020

Prestação de serviços de manutenção e reparação do ar condicionado, electricidade, instalações e equipamentos do Complexo do Centro Cultural de Macau, de Julho de 2020 a Junho de 2022

Nos termos previstos no artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e em conformidade com o despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Novembro de 2019, o Instituto Cultural procede, em re-

二零二二年六月三十日期間的空調、電力及建築物設施維修保養服務”的公開招標。

1. 判給實體：社會文化司司長。

2. 招標實體：文化局。

3. 招標方式：公開招標。

4. 目的：是次招標的目的是挑選服務供應商為文化局轄下澳門文化中心綜合體提供二零二零年七月至二零二二年六月期間的空調、電力及建築物設施維修保養服務。

5. 服務地點：澳門文化中心綜合體。

6. 服務期：二零二零年七月一日至二零二二年六月三十日，服務期為兩年。

7. 投標書的有效期：投標書的有效期為九十（90）日，由開啟投標書當日起計，並可按七月六日第63/85/M號法令第三十六條的規定延長。

8. 承攬類型：以總額價金承攬。

9. 臨時保證金：臨時保證金為伍拾貳萬澳門元（\$520,000.00），以現金存款或法定銀行擔保之方式向“澳門特別行政區政府文化局”提供。

10. 確定保證金：確定保證金相等於判給服務總金額的百分之四（4%）。

11. 底價：不設底價。

12. 參加條件：投標者/公司必須已於澳門特別行政區政府財政局和商業及動產登記局作本招標所指服務之開業及商業登記。

13. 交投標書地點、日期及時間：

地點：澳門塔石廣場文化局大樓。

截止日期及時間：二零二零年五月四日十七時正。

14. 解釋會及現場考察：

解釋會將在新口岸洗星海大馬路澳門文化中心會議室舉行，時間為二零二零年四月十六日十時正。會後安排視察現場。

有意投標者/公司請於二零二零年四月十五日十七時四十五

presentação da entidade adjudicante, à abertura do concurso público para adjudicação da prestação de serviços de manutenção e reparação do ar condicionado, electricidade, instalações e equipamentos do Complexo do Centro Cultural de Macau, com início no dia 1 de Julho de 2020, até ao dia 30 de Junho de 2022.

1. Entidade adjudicante: Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

2. Serviço responsável pela realização do processo do concurso: Instituto Cultural.

3. Modalidade do concurso: concurso público.

4. Objecto do concurso: adjudicação da prestação de serviços de manutenção e reparação do ar condicionado, electricidade, instalações e equipamentos do Complexo do Centro Cultural de Macau, de Julho de 2020 a Junho de 2022.

5. Locais de realização da prestação dos serviços: Complexo do Centro Cultural de Macau.

6. Duração da prestação de serviços: dois anos, de 1 de Julho de 2020 até 30 de Junho de 2022.

7. Prazo de validade das propostas: as propostas são válidas pelo prazo de noventa (90) dias a contar da data da respectiva abertura, prorrogável, nos termos previstos no artigo 36.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

8. Tipo de prestação de serviços: por preço global.

9. Caução provisória: a caução provisória no valor de quinhentas e vinte mil patacas (\$520 000,00), deverá ser prestada mediante depósito em numerário ou através de garantia bancária a favor do Instituto Cultural do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

10. Caução definitiva: a caução definitiva corresponde a 4% do valor total de adjudicação.

11. Preço base: não definido.

12. Condições de admissão: os concorrentes devem estar inscritos na Direcção dos Serviços de Finanças e na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis da Região Administrativa Especial de Macau, para a prestação de serviços a que se refere o presente concurso.

13. Local, data e hora limite para entrega das propostas:

Local: no edifício do Instituto Cultural sito na Praça do Tap Siac, Macau.

Data e hora: as propostas devem ser entregues até às 17,00 horas do dia 4 de Maio de 2020.

14. Sessão de esclarecimento e visita aos locais: a sessão de esclarecimentos terá lugar na sala de Conferências do CCM, na Avenida Xian Xing Hai, s/n, Nape, pelas 10,00 horas, de 16 de Abril de 2020, realizando-se a seguir a visita dos interessados aos locais onde será executada a prestação de serviços.

Os interessados devem contactar o Instituto Cultural através do telefone 8797-7503 para participação na sessão de esclarecimentos, antes das 17,45 horas do dia 15 de Abril de 2020

分前致電8797-7503預約出席解釋會及現場考察（每間公司出席人數不超過3人）。

15. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門塔石廣場文化局大樓。

日期及時間：二零二零年五月六日十時正。

開標時，投標者/公司或其代表應出席公開開標會議，以便解釋投標書文件可能出現之疑問，根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條及續後數條的規定，並可對委員會的決議提出聲明異議。

投標者/公司的合法代表可由受權人代表出席公開開標會議，此受權人應出示經認證授權賦予其出席開標會議的授權書，或其他可證明其具代表權的文件。

16. 查閱卷宗之地點、日期、時間及取得卷宗副本之價格：

地點：澳門塔石廣場文化局大樓。

日期：自公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起至截標日止。

時間：辦公時間內（星期一至五上午九時至下午一時；下午二時三十分至五時三十分）。

如欲索取上述文件之影印本，需以現金方式繳付印製成本費用壹佰澳門元（\$100.00），或透過文化局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）內免費下載上述資料。

公開招標的相關資料在截標前可能會被更新或修正，可透過文化局上述網頁查閱。

17. 評標標準及其所佔之比重：

評標標準	比重
價格	50%
更換零件及附加維修項目報價	16%
專業經驗及過往服務表現	20%
空調、電力及建築物設施維修保養服務工作計劃及人員經驗	10%
僱用本地勞工比例	4%

二零二零年三月三十一日於文化局

局長 穆欣欣

（是項刊登費用為 \$5,515.00）

cada empresa só pode fazer-se representar, no máximo por três pessoas.

15. Local, data e hora do acto público de abertura de propostas:

Local: Edifício do Instituto Cultural sito na Praça do Tap Siac, Macau.

Data e hora: 6 de Maio de 2020, pelas 10,00 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura de propostas para esclarecimento de eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados a concurso, podendo reclamar das deliberações da comissão de acordo com o disposto nos artigos 27.º e seguintes do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Os concorrentes ou os seus representantes legais poderão fazer-se representar por procurador, devendo este, apresentar procuração reconhecida que lhe confira poderes para o efeito, ou outro documento comprovativo dos poderes de representação.

16. Local, data, horário para exame do processo e preço para a obtenção de cópia do processo:

Local: Edifício do Instituto Cultural sito na Praça do Tap Siac, Macau.

Data: desde a data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* até ao termo do prazo para a entrega de propostas.

Horas: durante as horas de expediente, das 9,00 horas às 13,00 horas e das 14,30 horas às 17,30 horas, de segunda a sexta-feira.

Preço: \$100,00 (cem patacas) por cada cópia ou gratuitamente através da página electrónica do Instituto Cultural (<http://www.icm.gov.mo>), sendo que quaisquer alterações ou novas informações serão comunicadas através da *internet* na página electrónica do Instituto Cultural (<http://www.icm.gov.mo>).

17. Critérios de apreciação e factores de ponderação

Critérios de apreciação	Factores de ponderação
Preço	50%
Preços de substituição de materiais e dos trabalhos de manutenção adicionais	16%
Experiência na prestação deste tipo de serviços	20%
Plano de trabalhos de manutenção e reparação do ar condicionado, electricidade, instalações e equipamentos dos edifícios, experiência e habilitações dos trabalhadores	10%
Percentagem de trabalhadores locais contratados	4%

Instituto Cultural, aos 31 de Março de 2020.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 5 515,00)

通告

茲公佈，文化局以行政任用合同制度填補本局重型車輛司機職程第一職階重型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職位空缺，經二零一九年十一月十三日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零二零年四月二十六日上午十時正為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（理論知識考試），時間為一小時，以及於二零二零年五月二日上午十時至中午十二時，下午二時至五時舉行知識考試（駕駛實踐考試），時間為三十分鐘。考試地點及報到地點如下：

——知識考試（理論知識考試）：澳門和隆街35號澳門演藝學院音樂學校（望德堂對面）；

——知識考試（駕駛實踐考試）：澳門塔石廣場文化局大樓。

參加知識考試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，於二零二零年四月八日起張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零二零年三月三十一日於文化局

局長 穆欣欣

（是項刊登費用為 \$1,892.00）

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de motorista de pesados, 1.º escalão, da carreira de motorista de pesados, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 46, II Série, de 13 de Novembro de 2019, que a prova de conhecimentos (prova teórica que reveste a forma escrita) terá a duração de uma hora e será realizada no dia 26 de Abril de 2020, às 10,00 horas, e que a prova de conhecimentos (prova prática de condução) terá a duração de 30 minutos e será realizada no dia 2 de Maio de 2020, das 10,00 às 12,00 horas e das 14,00 às 17,00 horas, no seguinte local e local onde se regista a sua chegada:

— prova de conhecimentos (prova teórica que reveste a forma escrita): Rua do Volong, n.º 35, Macau, Escola de Música, Conservatório de Macau (em frente da Igreja de São Lázaro);

— prova de conhecimentos (prova prática de condução): Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pela sala onde se devem apresentar para a realização da prova de conhecimentos e outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas, a partir do dia 8 de Abril de 2020, no quadro de anúncios do Instituto Cultural, na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, podendo aí ser consultadas dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas deste Instituto (<http://www.icm.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>).

Instituto Cultural, aos 31 de Março de 2020.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 1 892,00)

社會工作局

公告

茲公佈，為填補社會工作局以行政任用合同制度任用的公共行政範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no quadro de anúncios da sede do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau (horário de consulta: segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas), e

經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將社會工作局專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部告示板（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ias.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零二零年四月一日於社會工作局

代局長 韓衛

（是項刊登費用為 \$1,575.00）

disponibilizada nas páginas electrónicas deste Instituto (<http://www.ias.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de administração pública, do Instituto de Acção Social, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019.

Instituto de Acção Social, 1 de Abril de 2020.

O Presidente do Instituto, substituto, *Hon Wai*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

體育局

通告

茲公佈，體育局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員法律範疇一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年九月二十五日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二零年四月二十六日上午十時正為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點為位於體育館大馬路澳門東亞運動會體育館A館。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，張貼於澳門羅理基博士大馬路818號體育局接待處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.sport.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零二零年四月二日於體育局

局長 潘永權

（是項刊登費用為 \$1,575.00）

INSTITUTO DO DESPORTO

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto do Desporto, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 25 de Setembro de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 26 de Abril de 2020, às 10,00 horas, na Nave Desportiva dos Jogos da Ásia Oriental de Macau — Zona A, sita na Avenida da Nave Desportiva.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no balcão de atendimento do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica do Instituto do Desporto — <http://www.sport.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Instituto do Desporto, aos 2 de Abril de 2020.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

高 等 教 育 局

通 告

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二零年三月三十一日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：文學碩士學位（英語研究）課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——人文學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位。

登記編號：UM-A49-M22-9620G-03。

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年一月十六日第三次會議及二零一九年十一月二十日第二次會議決議修改刊登於二零一四年十二月十日第五十期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內，澳門大學人文學院文學碩士學位（英語研究）課程的學術與教學編排和學習計劃。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2020/2021學年起入學的學生。

二零二零年三月三十一日於高等教育局

局長 蘇朝暉

附件一

**文學碩士學位（英語研究）課程
學術與教學編排**

- 一、課程頒授的學位名稱：文學碩士。
- 二、知識範疇：文學。
- 三、專業：英語研究。
- 四、課程一般期限：兩學年。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DO ENSINO SUPERIOR

Aviso

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 31 de Março de 2020, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Letras (Estudos Ingleses).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Faculdade de Letras.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: UM-A49-M22-9620G-03.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 3.ª sessão, realizada no dia 16 de Janeiro de 2019 e na sua 2.ª sessão, realizada no dia 20 de Novembro de 2019, deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de mestrado em Letras (Estudos Ingleses), da Faculdade de Letras da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 50, II Série, de 10 de Dezembro de 2014.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2020/2021.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 31 de Março de 2020.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

ANEXO I

**Organização científico-pedagógica do curso
de mestrado em Letras (Estudos Ingleses)**

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Mestrado em Letras.
2. Ramo de conhecimento: Letras.
3. Especialidade(s): Estudos Ingleses.
4. Duração normal do curso: Dois anos lectivos.

五、授課語言：英文。

六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

七、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為30學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過。

5. Língua(s) veicular(es): Inglês.

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

7. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original.

附件二

文學碩士學位(英語研究)課程 學習計劃

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
語言學研究方法/批判性閱讀 (任選一科)	必修	45	3
項目報告	"	—	6
學生須修讀七門選修學科單元/科目，以取得21學分：			
語言學			
語言學研究方法	選修	45	3
中英語言結構比較	"	45	3
描述語言學	"	45	3
音系學	"	45	3
語言心理學	"	45	3
社會語言學	"	45	3
句法——英語的語句結構	"	45	3
當今語言學習的潮流與論題	"	45	3
語言教學課程設計	"	45	3
教材設計與評估	"	45	3
語段分析	"	45	3

ANEXO II

Plano de estudos do curso de mestrado em Letras (Estudos Ingleses)

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Métodos de Investigação em Linguística/Leitura Crítica (Opção alterna- tiva)	Obrigatória	45	3
Relatório de Projecto	»	--	6
<i>Os estudantes devem escolher 7 unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 21 unidades de crédito:</i>			
<i>Linguística</i>			
Métodos de Investiga- ção em Linguística	Optativa	45	3
Estruturas Compara- das das Línguas Chine- sa e Inglesa	»	45	3
Linguística Descritiva	»	45	3
Fonologia	»	45	3
Psicolinguística	»	45	3
Sociolinguística	»	45	3
Sintaxe – Estrutura Sintáctica da Língua Inglesa	»	45	3
Tendências e Temas Actuais na Aprendizagem de Línguas	»	45	3
<i>Design</i> Curricular para Ensino de Línguas	»	45	3
<i>Design</i> e Avaliação dos Materiais Pedagógicos	»	45	3
Análise do Discurso	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
英語歷史	選修	45	3
語言學專題	"	45	3
世界英語	"	45	3
雙語研究	"	45	3
認知語言學	"	45	3
媒體語篇	"	45	3
語料庫語言學	"	45	3
語言及流行文化	"	45	3
文學			
電影研究	選修	45	3
殖民與後殖民時期文學	"	45	3
戲劇研究	"	45	3
英語文學中的現代主義	"	45	3
浪漫主義	"	45	3
維多利亞小說及詩歌(1840-1870)	"	45	3
語體分析	"	45	3
莎士比亞	"	45	3
文學專題	"	45	3
電影研究(高階)	"	45	3
亞洲流離文學(英語)	"	45	3
批判性閱讀	"	45	3
詮釋苦難：猶太人在文學、回憶錄和電影中的表達	"	45	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
História da Língua Inglesa	Optativa	45	3
Temas Especiais de Linguística	»	45	3
Línguas Inglesas no Mundo	»	45	3
Estudos sobre o Bilinguismo	»	45	3
Linguística Cognitiva	»	45	3
Discurso nos Média	»	45	3
Linguística de Corpus	»	45	3
Língua e Cultura Popular	»	45	3
Literatura			
Estudos sobre Cinema	Optativa	45	3
Literatura Colonial e Pós-Colonial	»	45	3
Estudos sobre Drama e Teatro	»	45	3
Modernismo na Literatura Inglesa	»	45	3
Romantismo	»	45	3
Romances e Poesia Victorianos (1840-1870)	»	45	3
Análise dos Géneros Literários	»	45	3
<i>Shakespeare</i>	»	45	3
Temas Especiais de Literatura	»	45	3
Estudos sobre Cinema (Nível Avançado)	»	45	3
Literatura da Diáspora Asiática (Língua Inglesa)	»	45	3
Leitura Crítica	»	45	3
Interpretação sobre a Shoah: a Representação dos Judeus na Literatura, Memória e no Cinema	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
生態與毀滅	選修	45	3
十九世紀哥特小說	"	45	3
澳門大學人文學院其他碩士學位課程內一至兩門學科單元/科目(須經人文學院同意)	選修	45-90	3-6
總學分			30

(是項刊登費用為 \$8,392.00)

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Ecologia e Apocalipse	Optativa	45	3
Romances Góticos do Século XIX	»	45	3
Uma a duas unidades curriculares/disciplinas de outros cursos de mestrado, ministrados pela Faculdade de Letras da Universidade de Macau (Sujeito ao Consentimento da Faculdade de Letras)	Optativa	45-90	3-6
Número total de unidades de crédito			30

(Custo desta publicação \$ 8 392,00)

文化產業基金

通告

茲公佈，為填補文化產業基金以行政任用合同任用的資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及開考有效期屆滿前本基金出現的職缺，經二零一九年七月十日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本基金定於二零二零年四月二十二日及二十三日上午九時三十分至下午五時三十分為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘。考試地點為澳門氹星海大馬路105號金龍中心14樓A室文化產業基金。

參加甄選面試的准考人的考試地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二零年四月八日張貼於澳門氹星海大馬路105號金龍中心14樓A室文化產業基金（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本基金網頁（<http://www.fic.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零二零年三月三十一日於文化產業基金

行政委員會代主席 朱妙麗

(是項刊登費用為 \$1,575.00)

FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIIS

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, do Fundo das Indústrias Culturais, e dos que vierem a verificar-se neste Fundo até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 10 de Julho de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar no dia 22 e 23 de Abril de 2020, no período das 9,30 às 17,30 horas, no Fundo das Indústrias Culturais, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Edif. Centro Golden Dragon, 14.º andar A – Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no dia 8 de Abril de 2020, no Fundo das Indústrias Culturais, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Edif. Centro Golden Dragon, 14.º andar A – Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas deste Fundo (<http://www.fic.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>).

Fundo das Indústrias Culturais, aos 31 de Março de 2020.

A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Chu Miu Lai*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

海 事 及 水 務 局

公 告

為填補海事及水務局以行政任用合同任用的海事人員職程第一職階一等海事人員兩缺，現根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》和經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以考核及限制性方式進行晉級開考，有關開考通告正張貼在澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心，並於本局及行政公職局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接第一個工作日起計十天內作出。

二零二零年三月三十日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, no balcão de atendimento do centro de prestação de serviços ao público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sita na Calçada da Barra, e publicado no *website* destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores destes Serviços, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de dois lugares de pessoal marítimo de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de pessoal marítimo, providos em regime de contrato administrativo de provimento de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água,
aos 30 de Março de 2020.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

房 屋 局

公 告

(38/2020)

1. 招標實體：獲授權者——房屋局。根據於二零二零年三月十一日於氹仔湛江街66-68號湖畔大廈1樓D房屋局離島辦事處舉行之新城市花園第17座之分層建築物所有人大會，決議授權房屋局代表新城市花園第17座全體分層建築物所有人開展《為新城市花園第17座提供樓宇管理服務公開招標》招標工作。為著本次招標的效力，是次招標的《招標方案》及《承攬規則》中所指的獲授權者為房屋局。

2. 招標方式：公開招標。

3. 招標名稱：為新城市花園第17座提供樓宇管理服務。

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Anúncio

(38/2020)

1. Entidade promotora do concurso: Instituto de Habitação (Procurador). De acordo com a reunião da assembleia geral do condomínio do bloco 17 do Edifício San Seng Si Fa Un, efectuada, em 11 de Março de 2020, na delegação das Ilhas do Instituto de Habitação sita no 1.º andar D, sito na Rua Zhanjiang, n.ºs 66-68, Taipa, foi deliberada a atribuição, ao Instituto de Habitação (IH), dos poderes para representar todos os condóminos do referido bloco do edifício, de modo a iniciar a realização dos trabalhos do «Concurso público para prestação de serviços de administração do bloco 17 do Edifício San Seng Si Fa Un». Para efeitos do presente concurso público, o Procurador indicado no respectivo programa do concurso e caderno de encargos é o IH.

2. Modalidade do concurso: concurso público.

3. Designação do concurso: prestação de serviços de administração do bloco 17 do Edifício San Seng Si Fa Un.

4. 標的：本招標旨在為新城市花園第17座提供樓宇管理服務，尤其清潔、看守、樓宇共同部分及集體設備的維修保養服務，服務期由二零二零年七月一日至二零二三年六月三十日，為期三年。

5. 投標人的特別條件：

5.1 投標人須為在商業及動產登記局已登記及業務範圍全部或部分為從事分層建築物管理商業業務或物業管理服務，且非為領有保安牌照並從事私人保安業務的公司；或所營業務範圍全部或部分為從事分層建築物管理商業業務或物業管理服務的自然人商業企業主；

5.2 投標人須領有第12/2017號法律《分層建築物管理商業業務法》規定之分層建築物管理商業業務准照或臨時准照；

5.3 投標人需按照有關《招標方案》及《承攬規則》之規定遞交投標書；

5.4 禁止任何可擾亂正常競爭條件之行為或協議，基於該等行為或協議而遞交之投標書及候選要求，均不獲接納。尤其當兩份或多於兩份遞交之投標書出現相同的股東或行政管理機關成員，相關標書均不獲接納。

6. 索取招標案卷：可於辦公時間內到澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L獲授權者——房屋局接待處查閱及索取《招標案卷》。如有意投標人欲索取上述文件之影印本，需以現金方式繳付印製成本費用\$2,000.00（澳門元貳仟元整）或透過授權者——房屋局網頁（<http://www.ihm.gov.mo>）內免費下載。

7. 現場考察及書面解釋：現場考察於二零二零年四月十五日十時三十分進行，有意投標人應於上述時間到達澳門巴波沙大馬路新城市花園第17座門口集合，並由獲授權者——房屋局人員帶領考察。有意投標人須於二零二零年四月十四日前的辦公時間內親臨獲授權者——房屋局接待處或致電2859 4875進行預約出席現場考察之登記。

現場考察期間不設現場提問和解答，有意投標人對是次招標內容有任何疑問，應在二零二零年四月十七日前以書面形式向招標實體提出。

8. 臨時擔保：金額為\$65,000.00（澳門元陸萬伍仟元整），以

4. Objectivo: concurso para a prestação de serviços de administração do bloco 17 do Edifício San Seng Si Fa Un, nomeadamente serviços de limpeza, vigilância, reparação e manutenção das partes comuns e dos equipamentos colectivos, sendo o período de prestação de serviços de 3 anos, desde 1 de Julho de 2020 até 30 de Junho de 2023.

5. Requisitos especiais dos concorrentes:

5.1 Podem concorrer ao presente concurso as sociedades comerciais que se encontrem registadas na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, cujo âmbito de actividade, total ou parcial, inclua a actividade comercial de administração de condomínios ou serviços de administração de propriedades e que não sejam titulares de licença de segurança nem exerçam a actividade de segurança privada; ou os empresários comerciais, pessoa singular, cujo âmbito da sua actividade, total ou parcial, inclua a actividade comercial de administração de condomínios ou serviços de administração de propriedades;

5.2 Os concorrentes têm de ser titulares da licença ou da licença provisória de actividade comercial de administração de condomínios, estipuladas na Lei n.º 12/2017 (Lei da actividade comercial de administração de condomínios);

5.3 Os concorrentes devem entregar as propostas de acordo com o estabelecido no programa do concurso e no caderno de encargos;

5.4 São proibidos todos os actos ou acordos susceptíveis de falsear as condições normais de concorrência, devendo ser rejeitadas as propostas e candidaturas apresentadas com base em tais actos ou acordos. Especialmente quando de duas ou mais propostas apresentadas constem os mesmos sócios ou membros do órgão de administração, as propostas em causa serão rejeitadas.

6. Obtenção do processo do concurso: podem consultar e obter o respectivo processo do concurso, na recepção do IH (Procurador), sita na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, r/c L, Macau, nas horas de expediente. Caso pretendam obter fotocópia do documento acima referido, devem pagar, em numerário, o montante de 2 000 (duas mil patacas), relativo ao custo das fotocópias ou podem proceder ao *download* gratuito na página electrónica do IH (Procurador) (<http://www.ihm.gov.mo>).

7. Visita ao local e esclarecimentos por escrito: a visita ao local será realizada no dia 15 de Abril de 2020, às 10,30 horas. Os concorrentes interessados devem comparecer à porta do bloco 17 do Edifício San Seng Si Fa Un, na Avenida de Artur Tamagnini Barbosa, Macau, à data e hora acima mencionadas e serão acompanhados por trabalhadores do IH (Procurador). Os referidos concorrentes devem dirigir-se pessoalmente à recepção do IH (Procurador) ou ligar para o telefone n.º 2859 4875, nas horas de expediente, até ao dia 14 de Abril de 2020, para proceder à marcação prévia para participação na visita ao local.

Durante a visita não serão prestados esclarecimentos. Caso os concorrentes tenham dúvidas sobre o conteúdo do presente concurso, devem apresentá-las, por escrito, à entidade promotora do concurso, até ao dia 17 de Abril de 2020.

8. Caução provisória: o valor é de 65 000,00 (sessenta e cinco mil patacas). A caução provisória pode ser prestada por ga-

法定銀行擔保之提交方式或以現金透過中國銀行澳門分行存款至代收款人獲授權者——房屋局的帳戶中。

9. 交標地點、日期及時間：投標書自本公告刊登之日起，於辦公時間內遞交予位於澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L之獲授權者——房屋局接待處，截標日期為二零二零年五月六日下午五時四十五分。

10. 開標日期、時間及地點：二零二零年五月七日上午十時正在澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下H。

11. 判給標準：本招標以價低者得為判給之標準。

12. 其他事項：有關是次招標之細節及注意事項等，詳列於招標案卷內，而有關是次招標之最新訊息會於授權者——房屋局網頁 (<http://www.ihm.gov.mo>) 內公佈。

二零二零年三月三十一日於房屋局

局長 山禮度

(是項刊登費用為 \$4,678.00)

rantia bancária legal ou por depósito em numerário através da conta em nome do IH (Procurador), na sucursal do Banco da China em Macau.

9. Local, data e hora para entrega das propostas: as propostas devem ser entregues a partir da data da publicação do presente anúncio e até às 17 horas e 45 minutos do dia 6 de Maio de 2020, no IH (Procurador), sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, r/c L, Macau, durante as horas de expediente.

10. Local, data e hora do acto público do concurso: na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, r/c H, Macau, às 10,00 horas do dia 7 de Maio de 2020.

11. Critérios de adjudicação: o critério de adjudicação do presente concurso público é o do preço mais baixo proposto.

12. Outros assuntos: os pormenores e quaisquer assuntos a observar sobre o respectivo concurso encontram-se disponíveis no processo do concurso. As informações actualizadas sobre o presente concurso serão publicadas na página electrónica do IH (Procurador) (<http://www.ihm.gov.mo>).

Instituto de Habitação, aos 31 de Março de 2020.

O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

(Custo desta publicação \$ 4 678,00)